



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Indaplovè

SP...

[It]

Naudojimo instrukcija

Turiny

Sauga	4	Apatinis indų krepšys.....	23
Bendrosios nuorodos.....	4	Stalo įrankių krepšys.....	23
Naudojimas pagal paskirtį	4	Stalo įrankių stalčius	24
Naudotojų rato apribojimas.....	4	Lentynėlė	25
Saugi instaliacija.....	5	Užlenkiamieji spygliai	25
Saugus naudojimas.....	7	Smulkių dalių laikiklis	26
Apgadintas prietaisas.....	8	Peilių dėklas	26
Pavojus vaikams.....	9	Kepimo skardų purkštuvas	26
Saugos sistemos.....	10	Indų krepšio aukščiai	27
Daiktinės žalos išvengimas	11	Prieš pradėdant naudoti pirmą kartą	28
Saugi instaliacija.....	11	Pirmojo paleidimo veiksmai	28
Saugus naudojimas.....	11	Vandens minkštinimo įrenginys	28
Užraktas nuo vaikų¹	12	Vandens kietumo nuostatų ap- žvalga	28
Durų užraktas	12	Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas	29
Aplinkosauga ir taupymas	13	Indaplovių druska.....	29
Pakuotės utilizavimas	13	Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas	30
Energijos taupymas.....	13	Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą	30
Vandens jutiklis ¹	13	Skalavimo įrenginys	31
Pastatymas ir prijungimas	13	Skalavimo priemonė.....	31
Tiekimo komplektacija.....	13	Skalavimo priemonės kiekio nustatymas	31
Prietaiso pastatymas ir prijungi- mas.....	14	Skalavimo įrenginio išjungimas.....	32
Nuotekų jungtis	14	Ploviklis	32
Geriamojo vandens jungtis	14	Tinkami plovikliai	32
Elektros jungtis	15	Netinkami plovikliai	33
Susipažinimas	16	Nuorodos dėl ploviklių	33
Prietaisas	16	Ploviklio įdėjimas.....	34
Valdymo elementai	17	Indai	34
Programos	19	Pažeistos taurės ir indai	35
Nuorodos bandymus atlieka- ntiems institutams.....	20		
Papildomos funkcijos	21		
Įranga	21		
Viršutinis indų krepšys	22		

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Indų sudėjimas	35
Indų iškraustymas	36

Svarbiausia informacija apie valdymą 36

Prietaiso durelių atidarymas	36
Prietaiso įjungimas	36
Programos nustatymas	37
Papildomos funkcijos nustatymas.....	37
Laiko atidėjimo nustatymas.....	37
Programos paleidimas	37
Programos sustabdymas	37
Programos nutraukimas	38
Prietaiso išjungimas	38

Pagrindinės nuostatos 39

Pagrindinių nuostatų apžvalga	39
Pagrindinių nuostatų keitimas	40

Valymas ir priežiūra 40

Plovimo kameros valymas	40
Savaime išsivalanti vidaus ertmė ¹	40
Valymo priemonės.....	40
Prietaiso priežiūros patarimai	40
Sietų sistema	41
Purkštukų valymas	42

Sutrikimų šalinimas 43

Prietaiso sauga.....	43
Klaidos kodas / klaidos rodmuo / signalas	43
Plovimo rezultatas	45
Nuorodos rodmenų laukelyje	51
Veikimo sutrikimai	52
Mechaninis pažeidimas.....	53
Triukšmas.....	53
Panaudoto vandens siurblio valymas	54

Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas..... 54

Prietaiso išmontavimas	54
Prietaiso apsauga nuo šalčio.....	55
Prietaiso transportavimas.....	55
Seno prietaiso utilizavimas.....	55

Klientų aptarnavimo tarnyba 55

Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)	56
AQUA-STOP garantija ¹	56

Techniniai duomenys 57

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos



Sauga

Kad naudotis Jūsų prietaisu būtų saugu, atkreipkite dėmesį į informaciją saugos tema.

Bendrosios nuorodos

Čia rasite bendrąją informaciją apie šią instrukciją.

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir efektyviai naudotis prietaisu.
- Ši instrukcija skirta prietaiso naudotojui.
- Paisykite saugos ir įspėjamųjų nuorodų.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Išėmę iš pakuotės, patikrinkite prietaisą. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie maitinimo tinklo.

Naudojimas pagal paskirtį

Kad prietaisu būtų galima saugiai ir teisingai naudotis, atkreipkite dėmesį į naudojimo nuorodas.

Naudokite prietaisą tik:

- pagal šią naudojimo instrukciją;
- buitiniams indams plauti.
- privačiame namų ūkyje ir uždaroje namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 4000 m aukštyje virš jūros lygio.

Naudotojų rato apribojimas

Prižiūrėkite, kad nekiltų rizika vaikams ir pažeidžiamiems asmenims.

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinų, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei supranta iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

Saugi instaliacija

Instaliuodami prietaisą, paisykite šių saugos nuorodų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus susižeisti!

Dėl netinkamos instaliacijos galimi sužeidimai.

- Įrengdami ir prijungdami prietaisą laikykitės naudojimo instrukcijoje ir montavimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikta instaliacija darbai kelia pavojų.

- Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami jį pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- Namų elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
- Jokiu būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
- Jei prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo sąlygas.
- Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur nepripaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.

ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų bloką.
- ▶ Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- ▶ Naudokite gamintojo aprobuotus adapterius.

ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Nutraukti vandens įleidimo žarną arba panardinti „Aquastop“ vožtuvą į vandenį pavojinga.

- ▶ Niekada nenardinkite plastikinio korpuso į vandenį. Plastikiniame korpuse prie vandens įleidimo žarnos yra elektrinis vožtuvas.
- ▶ Niekada nenutraukite vandens įleidimo žarnos. Vandens įleidimo žarnoje yra elektros prijungimo linijos.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus susižeisti!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles, lankstai juda ir gali sužeisti.

- ▶ Jeigu apačioje montuojami arba integruojami prietaisai nestovi nišoje ir šoninė sienelė yra prieinama, lanksto sritis iš šono turi būti uždengta. Uždangas galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

ĮSPĖJIMAS – Pasvirimo pavojus!

Neteisingai instaliavus prietaisas gali apvirsti.

- ▶ Apačioje montuojamus arba integruojamus prietaisus montuokite tik po ištisiniu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nudegti!

Neteisingai instaliavus prietaisą galimi nusideginimai.

- ▶ Atkreipti dėmesį, kad laisvai stovinčių prietaisų užpakalinė dalis stovėtų prie sienos.

Saugus naudojimas

Naudodamiesi prietaisu, paisykite šių saugos nuorodų.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus sunkiai sutrikdyti sveikatą!

Nepaisant ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos ir naudojimo nuorodų galima stipriai pakenkti sveikatai.

- ▶ Laikykitės ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos nuorodų ir naudojimo instrukcijų.

ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

- Tirpikliai prietaiso plovimo kameroje gali sukelti sprogimą.
 - ▶ Niekada nepilkite į plovimo kamerą tirpiklių.
- Stipriai agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai kartus su plovimo kameroje esančiomis aliumininėmis dalimis gali sukelti sprogimą.
 - ▶ Niekada nenaudokite stipriai agresyvių šarminių arba stipriai rūgštinių ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, pvz., skirtų mašinų priežiūrai, kartu su dalimis iš aliuminio.
 - ▶ Nedėkite į prietaiso plovimo kamerą dalių iš aliuminio.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus susižeisti!

- Atidarytos prietaiso durelės gali sužeisti.
 - ▶ Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, pvz., užkliuvus, prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai norite sudėti arba iškraustyti indus.
 - ▶ Nesėdėkite ir nestovėkite ant atidarytų prietaiso durelių.
- Peiliai ir smailūs įrankiai galu sužeisti.
 - ▶ Peilius ir smailius įrankius į stalo įrankių krepšį, peilių dėklą arba stalo įrankių dėklą dėkite smailiąja puse į apačią.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!

Atidarius prietaiso dureles vykdomos programos metu ir prietaiso gali ištykšti karšto vandens.

- ▶ Veikiančios programos metu prietaiso dureles reikia atidaryti labai atsargiai.

ĮSPĖJIMAS – Pasvirimo pavojus!

Dėl perkrautų indų krepšių prietaisas gali apvirsti.

- ▶ Niekada neperkraukite laisvai stovinčių prietaisų indų krepšių.

ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.
 - ▶ Prietaisą naudokite tik uždaroje patalpose.
 - ▶ Saugokite prietaisą nuo per didelio karščio ir vandens.
 - ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.
- Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.
 - ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
 - ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie aštrių smaigalių arba briaunų.
 - ▶ El. tinklo prijungimo kabelio joku būdu nesulenkite, neprišpauskite ir nemodifikuokite.

Apgadintas prietaisas

Jei prietaisas apgadintas, paisykite šių saugos nuorodų.

ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.
 - ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.
 - ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
 - ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje ir užsukite vandens čiaupą.
 - ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → *Puslapis 55*

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.
 - ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
 - ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
 - ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Pavojus vaikams

Jei Jūsų namuose yra vaikų, atkreipkite dėmesį į saugos nurodus.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Uždusimo pavojus!

- Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.
 - ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.
 - ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Pavojus sutrikdyti sveikatą!

Vaikai gali užsisklęsti prietaise ir jų gyvybei iškiltų pavojus.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sutraišymo pavojus!

Vaikai gali užstrigti tarp aukštai įmontuotų prietaisų durelių ir po jomis esančių spintelės durelių.

- ▶ Atidarydami ir uždarydami prietaiso dureles atkreipkite dėmesį į vaikus.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nudegti chemikalais!

Skalavimo priemonės ir plovikliai gali pakenkti burnai, ryklei ir akims.

- ▶ Saugokite skalavimo priemones ir ploviklius nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso. Plovimo kameroje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo. Jame dar gali būti ploviklio ir skalavimo priemonės likučių.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus susižeisti!

Maži vaikų pirštukai gali užstrigti tablečių padėklo plyšiuose ir taip susižeisti.

- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso.

ĮSPĖJIMAS – Uždusimo pavojus!

Vaikai gali užsidaryti prietaise ir uždusti.

- ▶ Jeigu yra, naudokite užraktą nuo vaikų.
- ▶ Niekumet neleiskite vaikams žaisti su prietaisu arba jį valdyti.

Saugos sistemos

Saugokite vaikus nuo pavojų kuriuos gali sukelti prietaisas.

Priklausomai nuo prietaiso varianto įrangos, jame yra

→ "Užraktas nuo vaikų"¹, Puslapis 12.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Daiktinės žalos išvengimas

Atkreipkite dėmesį į šias nuorodas, kad nepadarytumėte žalos savo prietaisui, priedams arba virtuvėje esantiems daiktams.

Saugi instaliacija

Instaliuodami prietaisą paisykite nuorodų.

DĖMESIO!

- Neteisingai instaliavus prietaisą galima jį sugadinti.
 - ▶ Jeigu indaplovė montuojama po kitais buitinais prietaisais arba virš jų, reikia laikytis atitinkamo buitinio prietaiso montažo instrukcijoje pateiktos informacijos apie įmontavimą kartu su indaplove.
 - ▶ Jeigu informacijos neturite arba montavimo instrukcijoje nėra jokių atitinkamų nuorodų, kad įsitikintumėte, jog indaplovę galima montuoti virš kitų buitinių prietaisų arba po jais, kreipkitės į tų buitinių prietaisų gamintoją.
 - ▶ Jeigu gamintojas tokios informacijos nepateikia, indaplovės virš tokių buitinių prietaisų arba po jais montuoti negalima.
 - ▶ Kad būtų užtikrintas saugus visų buitinių prietaisų naudojimas, taip pat paisykite ir indaplovės montavimo instrukcijos.
 - ▶ Nemontuokite indaplovės po kaitlente.
 - ▶ Neįrenkite indaplovės netoli šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos kaupiklių, krosnių arba kitokių šilumą skleidžiančių prietaisų.

- Modifikuotos arba apgadintos vandens žarnos gali padaryti daiktinės žalos ir sugadinti prietaisą.
 - ▶ Niekada neužlenkite, neprispauskite, nemodifikuokite ir nenupjaukite vandens žarnų.
 - ▶ Naudokite tik pridėtas vandens žarnas arba originalias atsargines vandens žarnas.
 - ▶ Niekada nenaudokite vėl jau naudotų vandens žarnų.
- Per mažas arba per didelis vandens slėgis gali kenkti prietaiso veikimui.
 - ▶ Užtikrinkite, kad vandens tiekimo sistemos vandens slėgis būtų ne mažesnis kaip 50 kPa (0,5 bar) ir ne didesnis kaip 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Jeigu vandens slėgis viršija didžiausią leidžiamąją vertę, tarp geriamojo vandens jungties ir prietaiso žarnų komplekto reikia įrengti redukcinį slėgio vožtuvą.

Saugus naudojimas

Naudodami prietaisą paisykite nuorodų.

DĖMESIO!

- Besiskverbiantis vandens garas gali gadinti įmontuojamuosius baldus.
 - ▶ Programai pasibaigus, prieš atidarydami prietaiso dureles leiskite jam šiek tiek atvėsti.
- Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - ▶ Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuojau pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.
- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.
 - ▶ Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.

lt Užraktas nuo vaikų

- Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaisą.
 - ▶ Nenaudokite valymo garais įrenginio.
 - ▶ Kad nesubraižytumėte prietaiso paviršiaus, nenaudokite kempinių su aštriu paviršiumi bei šveičiančiųjų valymo priemonių.
 - ▶ Kad išvengtumėte korozijos, indaplovių su priekiniu skydu iš nerūdijančio plieno nevalykite kempininėmis šluostėmis arba prieš pirmą kartą naudodami jas labai gerai išplaukite.

Užraktas nuo vaikų¹

Užraktu nuo vaikų apsaugosite vaikus nuo pavojų, kuriuos gali kelti prietaisas.

Priklausomai nuo prietaiso varianto įrangos, prietaise yra durų užraktas.

Durų užraktas

Durų užraktas yra mechaninė saugos sistema, apsunkinanti prietaiso durelių atidarymą.

Durų užraktą galite aktyvinti ir išaktyvinti.

ĮSPĖJIMAS Uždusimo pavojus!

Vaikai gali užsidaryti prietaise ir ten uždusti.

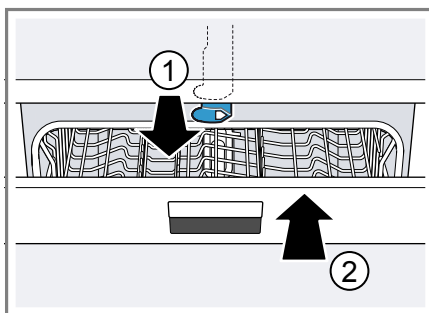
- ▶ Aktyvinkite durų užraktą ir uždarykite prietaiso dureles.

→ "Prietaiso durelių atidarymas",
Puslapis 36

Durų užrakto aktyvinimas

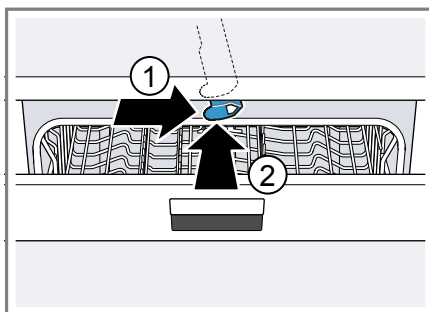
Nuoroda: Durų užraktas lieka aktyvus, kol jis nėra išaktyvinamas rankiniu būdu.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Patraukite užrakto nuo vaikų plokštelę į priekį ① ir uždarykite prietaiso dureles ②.



Durų užrakto išaktyvinimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Pastumkite užrakto nuo vaikų plokštelę į dešinę ① ir pastumkite tolyn ②.



3. Uždarykite prietaiso dureles.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Aplinkosauga ir taupymas

Tausokite aplinką, naudodamiesi savo prietaisu taupiai ir teisingai sutvarkydami nebereikalingas perdirbamas medžiagas.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.
Kur ir kaip šiuo metu galima priimti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.

Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros ir vandens.

Naudokite programą Eco 50°.

- + Programa Eco 50° taupo energiją ir tausoja aplinką.
→ *"Programos", Puslapis 19*

Jei reikia išplauti nedaug indų, naudokite papildomą funkciją „Pusė įkrovos“.¹

- + Programa prisitaiko prie mažos įkrovos ir sąnaudos sumažinamos.
→ *"Papildomos funkcijos", Puslapis 21*

Vandens jutiklis¹

Vandens jutiklis yra optinis matuoklis (šviesos užtvara), kuriuo matuojamas plovimo vandens drumstumas. Su vandens jutikliu galima sutaupyti vandens.

Vandens jutiklis veikia kaip specifinė programa. Jei užteršimas nedidelis, plovimo vanduo perimamas kitam plovimui ir vandens sąnaudas galima sumažinti 3–6 litrais. Jei plovimo vanduo labiau užterštas, jis išpumpuojamas ir pakeičiamas švariu vandeniu. Automatinėse programose papildomai priklausomai nuo nešvarumo laipsnio priderinama temperatūra ir veikimo trukmė.

Pastatymas ir prijungimas

Kad būtų galima tinkamai naudoti, profesionaliai prijunkite prietaisą prie elektros ir vandens. Atkreipkite dėmesį į reikalaujamus kriterijus ir montavimo instrukciją.

Tiekimo komplektacija

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybininką, iš kurio įsigijote prietaisą, arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Nuoroda: Gamykloje prietaisas buvo atidžiai patikrintas, ar jis veikia nepriekaištingai. Todėl prietaise gali būti likę vandens dėmių. Vandens dėmės dings po pirmo plovimo.

Tiekimo komplekte yra:

- Indaplovė

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

lt Pastatymas ir prijungimas

- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Garantija¹
- Montažinės dalys
- Apsaugos nuo garo skydas¹
- Guminė priedanga¹
- El. tinklo kabelis
- Trumpoji instrukcija¹

Prietaiso pastatymas ir prijungimas

Savo apačioje montuojamą prietaisą arba integruojamą prietaisą galite montuoti virtuviniuose balduose tarp medinių arba plastikinių sienelių. Jei savo prietaisą norėsite pastatyti laisvai, jį reikia apsaugoti nuo apvirtimo, pvz., prisukant prie sienos arba įmontuojant po ištisu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

1. Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas. → *Puslapis 4*
2. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl elektros jungties. → *Puslapis 15*
3. Patikrinkite tiekimo komplektaciją → *Puslapis 13* ir prietaiso būklę.
4. Montavimo instrukcijoje pasižiūrėkite, kaip reikia sumontuoti.
5. Reguliuodami kojeles, prietaisą pastatykite horizontaliai.
Atkreipkite dėmesį, kad jis stovėtų stabiliai.
6. Prijunkite nuotekų jungtį.
→ *Puslapis 14*
7. Prijunkite geriamojo vandens jungtį. → *Puslapis 14*
8. Prijunkite prietaisą prie elektros.

Nuotekų jungtis

Prijunkite prietaisą prie nuotekų jungties, kad galėtų nutekėti plaunant išsiurvinęs vanduo.

Nuotekų jungties įrengimas

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite vandens nutekėjimo žarną prie sifono nutekėjimo atvamzdžio.
3. Atkreipkite dėmesį, kad nutekėjimo žarna nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.
4. Atkreipkite dėmesį, kad nuotekų jungtyje vandeniui nutekėti netrukdytų joks dangtis.

Geriamojo vandens jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie geriamojo vandens jungties.

Geriamojo vandens jungties įrengimas

Nuoroda: Keičiant prietaisą reikia naudoti naują vandens tiekimo žarną.

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite prietaisą prie geriamojo vandens jungties.
Atkreipkite dėmesį į techninius duomenis → *Puslapis 57*.
3. Atkreipkite dėmesį, kad geriamojo vandens jungtis nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Elektros jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie elektros tinklo.

Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

Nuorodos

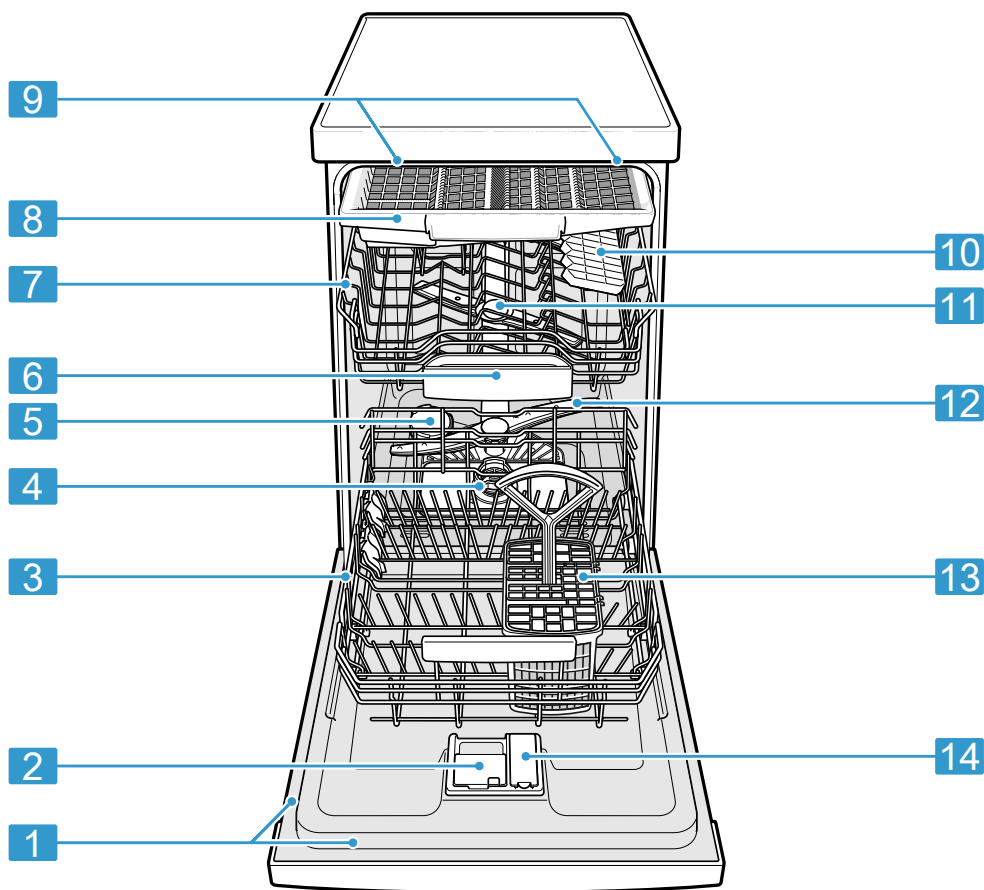
- Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas → *Puslapis 5*.
 - Prietaisą junkite tik prie 220 - 240 V ir 50 Hz arba 60 Hz kintamosios srovės tinklo.
 - Atkreipkite dėmesį, kad vandens saugos sistema veikia tik tada, kai veikia elektros tiekimas.
1. Įstatykite į prietaisą el. tinklo prijungimo kabelio šaltojo prietaiso kištuką.
 2. Prietaiso el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą.
Prietaiso prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
 3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

Susipažinimas

Susipažinkite su sudėtinėmis savo prietaiso dalimis.

Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.



1

Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelė su E numeriu ir FD numeriu
→ *Puslapis 56.*

Šių duomenų Jums reikia klientų aptarnavimo tarnybai
→ *Puslapis 55.*

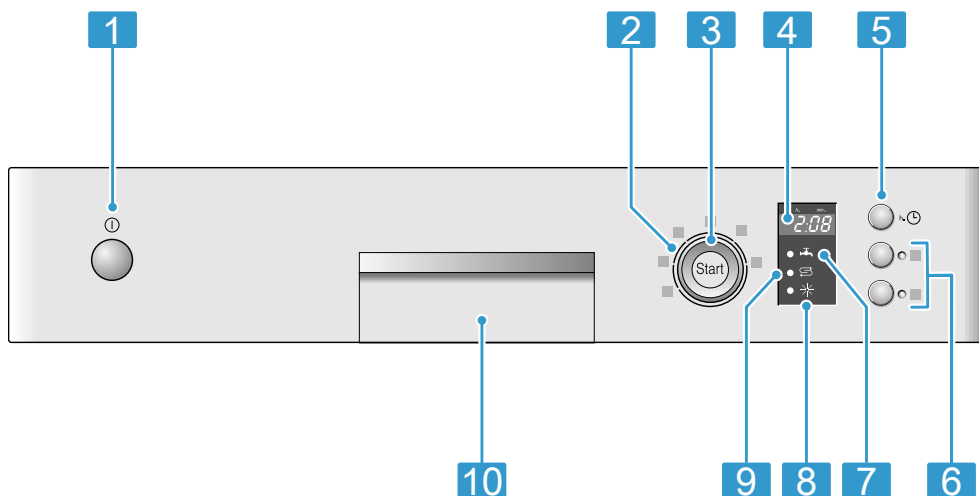
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

2	Ploviklio stalčius	Į ploviklio stalčių pilkite ploviklį → <i>Puslapis 32.</i>
3	Apatinis indų krepšys	Apatinis indų krepšys → <i>Puslapis 23</i>
4	Sietų sistema	Sietų sistema → <i>Puslapis 41</i>
5	Indaplovių druskos talpykla	Į indaplovių druskos talpyklą pilkite indaplovių druską, skirtą vandens minkštinimo įrenginiui → <i>Puslapis 28.</i>
6	Tablečių padėklas	Plovimo metu tabletės automatiškai iškrinta iš ploviklio stalčiaus į tablečių padėklą, kuriame gali optimaliai ištirpti.
7	Viršutinis indų krepšys	Viršutinis indų krepšys → <i>Puslapis 22</i>
8	Stalo įrankių stalčius ¹	Stalo įrankių stalčius → <i>Puslapis 24</i>
9	„EmotionLight“ ¹	Prietaiso vidaus apšvietimas. → <i>"Pagrindinių nuostatų apžvalga", Puslapis 39</i>
10	Lentynėlė	Lentynėlė → <i>Puslapis 25</i>
11	Viršutiniai purkštukai	Viršutiniai purkštukai plauna indus viršutiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → <i>"Purkštukų valymas", Puslapis 42</i>
12	Apatinis purkštukas	Apatinis purkštukas plauna indus apatiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → <i>"Purkštukų valymas", Puslapis 42</i>
13	Stalo įrankių krepšys ¹	Stalo įrankių krepšys → <i>Puslapis 23</i>
14	Skalavimo priemonės talpykla	Į skalavimo priemonės talpyklą pilkite skalavimo priemonę skalavimo įrenginiui → <i>Puslapis 31.</i>

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Valdymo elementai

Valdymo elementais Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.
Kai kuriais mygtukais Jūs galite įjungti kelias funkcijas.



1	IJN. / IŠJ. mygtukas ①	Prietaiso įjungimas → Puslapis 36 Prietaiso išjungimas → Puslapis 38
2	Programos parinkties rankenėlė	Programos → Puslapis 19
3	Paleisties mygtukas Start ir atstatos mygtukas Reset 3 sec.	Programos paleidimas → Puslapis 37 Programos nutraukimas → Puslapis 38
4	Ekranas	Ekrane Jums rodoma informacija apie likusį laiką arba pagrindines nuostatas. Naudodamiesi ekranu ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindinės nuostatos. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Puslapis 40
5	Laiko atidėjimas	Laiko atidėjimo nustatymas → Puslapis 37
6	Papildomos funkcijos ¹	Papildomos funkcijos → Puslapis 21
7	Vandens tiekimo rodmuo	Šviečia vandens tiekimo rodmuo → Puslapis 44
8	Skalavimo priemonės papildymo rodmuo	Skalavimo įrenginys → Puslapis 31
9	Indaplovų druskos papildymo rodmuo	Vandens minkštinimo įrenginys → Puslapis 28
10	Durių atidarymo klavišas ¹	Atidarykite prietaiso dureles. → Puslapis 36

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Programos

Čia rasite galimų nustatyti programų apžvalgą. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos, galimos įvairios programos, kurias rasite savo prietaiso valdymo skydelyje.

Priklausomai nuo parinktos programos, veikimo laikas gali skirtis. Veikimo laikas priklauso nuo vandens temperatūros, indų kiekio, nešvarumo lygio ir parinktos papildomos funkcijos → *Puslapis 21*. Jeigu iš-

jungtas skalavimo įrenginys arba trūksta skalavimo priemonės, veikimo laikas pasikeičia.

Sąnaudas rasite trumpojoje instrukcijoje. Sąnaudos nurodytos normalioms sąlygoms ir vandens kietumui 13 - 16 °dH. Nuokrypių priežastimi gali būti įvairūs įtakojantys faktoriai, pvz., vandens temperatūra arba vandentiekio slėgis.

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
  Intensyvi 70°	Indai: ■ Puodų, keptuvių, atsparių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Stipriai prikibusių, pridegusių, pridžiūvusių, krakmolingų arba baltymingų maisto likučių šalinimas. Jei naudojate plovimo miltelius, truputį ploviklio galite papildomai užberti ant prietaiso durelių.	Intensyvi: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 70 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 69 °C ■ Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", <i>Puslapis 21</i>
  Automatinė 45°-65°	Indai: ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Su jutikliniu derinimu: ■ Optimizuojamas jutiklinės sistemos priklausomai nuo plovimo vandens nešvarumo.	Visi → "Papildomos funkcijos", <i>Puslapis 21</i>

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
eco  Eco 50°	Indai: ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Taupiausia programa: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 66 °C ■ Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", Puslapis 21
 Stiklas 40°	Indai: ■ Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiui jautrių plastikų ir stiklinių bei taurių taurių krepšyje plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Silpnai prikibusių, švieži maisto likučių šalinimas.	Ypatingai tausojančiai: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 40 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 60 °C ■ Džiovinimas	Intensyvi zona VarioSpeed Nepilna indaplovė Džiovininti papildomai → "Papildomos funkcijos", Puslapis 21
 Greita 45°	Indai: ■ Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiui jautrių plastikų ir stiklinių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Silpnai prikibusių, švieži maisto likučių šalinimas.	Optimalios trukmės: ■ Plovimas 45 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 55 °C	Džiovininti papildomai → "Papildomos funkcijos", Puslapis 21
 Pirminis skalavimas	Indai: ■ Visų rūšių indų plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Šaltas nuplovimas, tarpinis plovimas.	Šaltas nuskalavimas: ■ Pirminis skalavimas	Nėra

Nuorodos bandymus atliekantiems institutams

Bandymus atliekantiems institutams pateikiamos nuorodos dėl palyginamųjų patikrų, pvz., pagal EN 60436. Čia kalbama apie sąlygas, kuriomis turi būti atliekami bandymai, tačiau ne apie rezultatus arba sąnaudas. Užklausa el. paštu adresu: dishwasher@test-appliances.com

Mums reikalingas produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD), kurie yra specifikacijų lentelėje ant prietaiso durelių.

Papildomos funkcijos

Čia rasite galimų nustatyti papildomų funkcijų apžvalgą. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos galimos įvairios papildomos funkcijos, pateiktos Jūsų prietaiso valdymo skydelyje.

Papildoma funkcija	Paskirtis
 VarioSpeed	■ Veikimo laikas, priklausomai nuo plovimo programos, nuo 20 % iki 50 % trumpesnis. ■ Vandens ir energijos sąnaudos padidėja.
 Nepilna indaplovė	■ Įjunkite papildomai, kai indų mažai. ■ Į ploviklio stalčių dėkite ploviklio, nei rekomenduojama pilnai kai indaplovei. ■ Veikimo laikas sutrumpinamas. ■ Vandens ir energijos sąnaudos sumažėja.
 Higiena	■ Kad būtų išlaikytas padidintas prietaiso ir indų higienos statusas, temperatūra pakeliama ir specialiai ilgiau tokia palaikoma. ■ Ypatingai gerai tinka pjaustymo lentelėms arba kūdikių buteliukams plauti. ■ Nuolat naudojantis šia funkcija pasiekiamas aukštesnis higienos statusas. ■ Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.

Papildoma funkcija	Paskirtis
 Intensyvi zona	■ Papildomai įjunkite, kai pridedama įvairių, ir mažiau, ir daugiau nešvarių indų, pvz., labiau nešvarūs puodai ir keptuvės apatiniame krepšyje ir normaliai nešvarūs indai viršutiniame krepšyje. ■ Apatiniame krepšyje padidinamas purškimo slėgis ir ilgiau palaikoma maksimali programos temperatūra. Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.
 Džiovininti papildomai	■ Kad būtų pasiektas geresnis džiovinimo rezultatas, padidinama skalavimo temperatūra ir prailginama džiovinimo fazė. ■ Ypač gerai tinka plastikiniams dalims džiovininti. ■ Šiek tiek didesnės energijos sąnaudos ir prailgėja veikimo laikas.

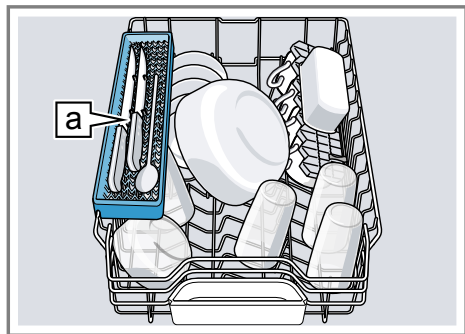
Įranga

Čia pateikiama galimos Jūsų prietaiso įrangos ir jos naudojimo apžvalga.

Įranga priklauso nuo Jūsų prietaiso varianto.

Viršutinis indų krepšys

Puodelius ir stiklines sudėkite į viršutinį indų krepšį.



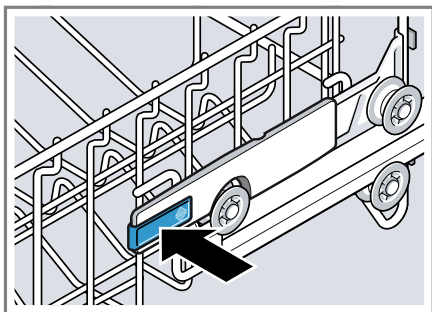
Peilių dėklas ^a

Kad turėtumėte vietos didesniems indams, viršutinį indų krepšį galite pakelti aukščiau.

Viršutinio indų krepšio su šoninėmis svirtimis nustatymas

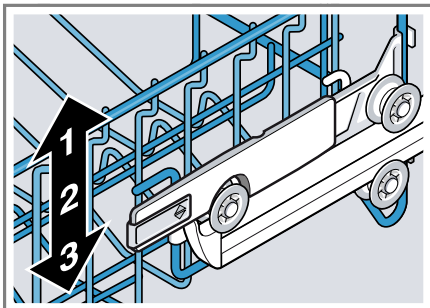
Norėdami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio įstūmimo aukštį.

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Kad indų krepšys staiga nenukristų žemyn, laikykite viršutinį indų krepšį šonuose už viršutinio krašto.
3. Kairėje ir dešinėje nuspauskite į vidų svirtis, esančias išorinėje indų krepšio pusėje.



Indų krepšys gali šiek tiek nusileisti.

4. Tolygiai nuleiskite arba pakelkite indų krepšį į tinkamą pakopą.
→ "Indų krepšio aukščiai",
Puslapis 27



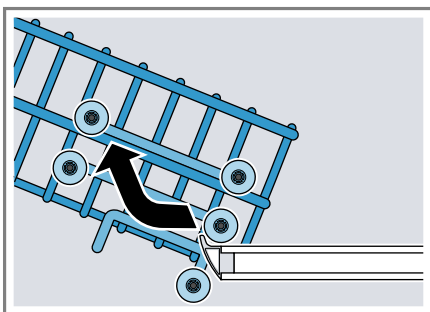
Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyje.

5. Įstumkite indų krepšį.

Viršutinio indų krepšio su ritinių poromis nustatymas

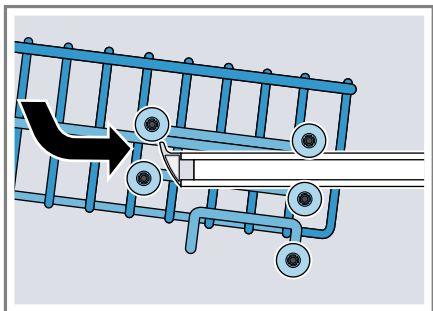
Norėdami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio įstūmimo aukštį.

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Išimkite indų krepšį.



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

3. Įkabinkite indų krepšį tinkamame indų krepšio aukštyje.
→ "Indų krepšio aukščiai",
Puslapis 27

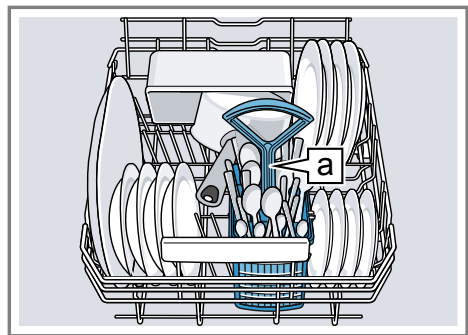


Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyje.

4. Įstumkite indų krepšį.

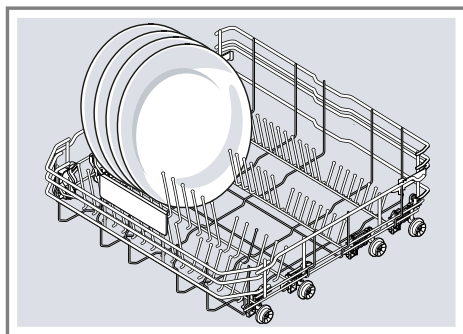
Apatinis indų krepšys

Puodus ir lėkštes dėkite į apatinį indų krepšį.



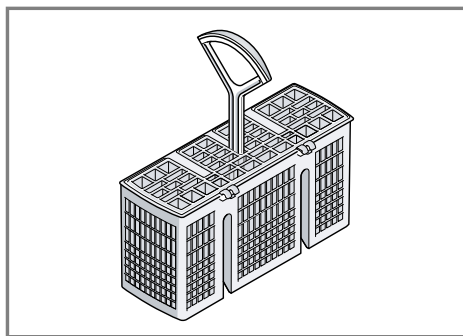
Stalo įrankių dėklas ^a1

Dideles lėkštes iki 31/34 cm¹ skersmens galite dėti, kaip parodyta.



Stalo įrankių krepšys

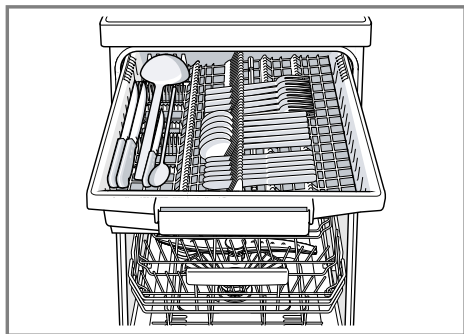
Stalo įrankius į stalo įrankių dėklą krepšį visada dėkite nerūšiuodami smailiuoju galu žemyn.



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Stalo įrankių stalčius

Į stalo įrankių stalčių dėkite stalo įrankius.

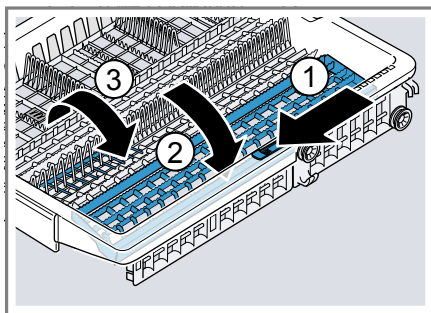


Stalo įrankius dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn. Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, stalo įrankių stalčių galite permontuoti.¹

Stalo įrankių stalčiaus permontavimas¹

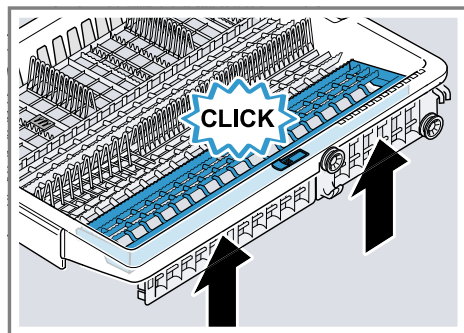
Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, galite nulenkti šonines lentynėles ir užlenkti priekines spyglių eiles.

1. Norėdami nulenkti šonines lentynėles, paspauskite svirtį pirmyn ① ir nulenkite šonines lentynėles ②.
2. Norėdami užlenkti priekines spyglių eiles, paspauskite svirtį pirmyn ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ③.



Patarimas

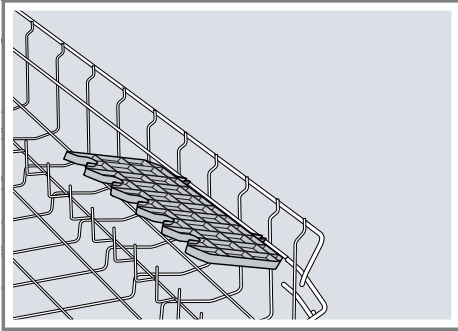
Jei norite atstatyti originalią stalo įrankių stalčiaus būseną, lenkite šonines lentynėles aukštyn, kol jos girdimai užsifiksuos.



¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Lentynėlė

Lentynėlę ir erdvę po ja naudokite mažiems puodeliams ir stiklinėms arba didesniems stalo įrankiams, pvz., virimo šaukštams arba serviravimo įrankiam, dėti.

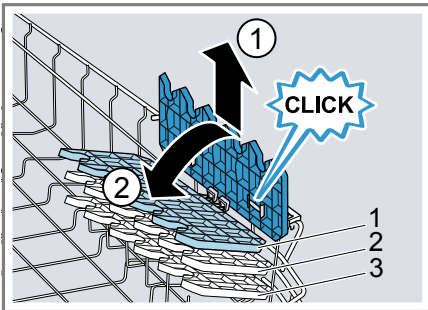


Lentynėlės aukštį galite nustatyti.¹ Jei lentynėlės Jums nereikia, ją galite užlenkti aukštyn.

Lentynėlės nustatymas¹

Jūs galite keisti lentynėlės aukštį.

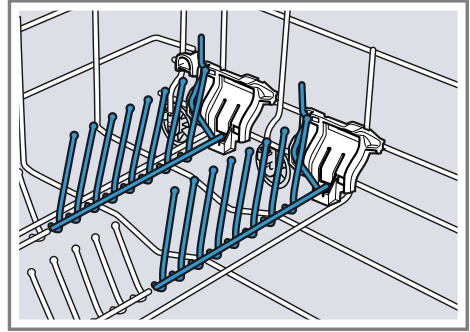
1. Pastatykite lentynėlę vertikaliai ir patraukite aukštyn ①.



2. Pastatykite lentynėlę šiek tiek įstrižai ir nustumkite į pageidaujamą aukštį ②.
 3. Nuspauskite lentynėlę žemyn.
- ✓ Lentynėlė girdimai užsifiksuoja.

Užlenkiamieji spygliai

Naudokite užlenkiamuosius spyglius, kad saugiai sudėtumėte indus, pvz., lėkštes.

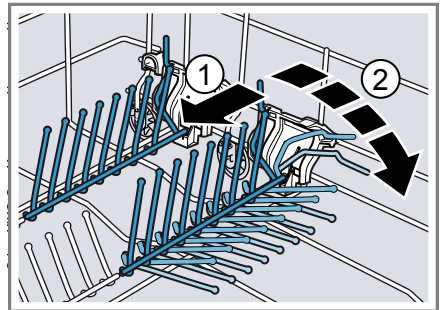


Norėdami sudėti puodus, dubenis ir stiklines, užlenkiamuosius spyglius galite užlenkti.¹

Užlenkiamųjų spyglių užlenkimas¹

Jei Jums užlenkiamųjų spyglių nereikia, galite juos užlenkti.

1. Paspauskite svirtį pirmyn ① ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ②.

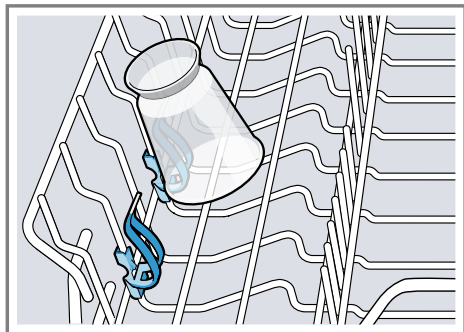


2. Jei norite vėl naudoti užlenkiamuosius spyglius, juos atlenkite.
- ✓ Užlenkiamieji spygliai girdimai užsifiksuoja.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

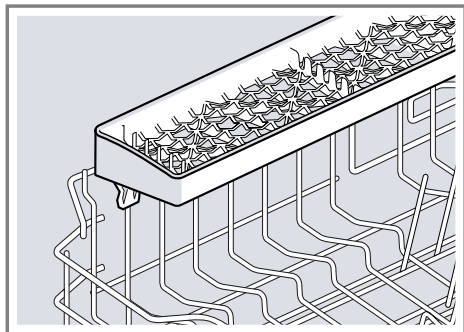
Smulkių dalių laikiklis

Smulkių dalių laikiklį naudokite smulkiems indams, pvz., lengviems plastikiniams indams, sudėti.



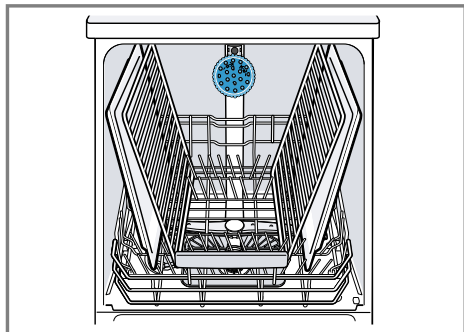
Peilių dėklas

Peilių dėklą naudokite ilgiems, aštriems daiktams ir ilgiems stalo įrankiams.



Kepimo skardų purkštuvas

Kepimo skardų purkštuvą naudokite dideliems indams, pvz., kepimo skardoms, grotelėms ir lėkštėms, plauti.



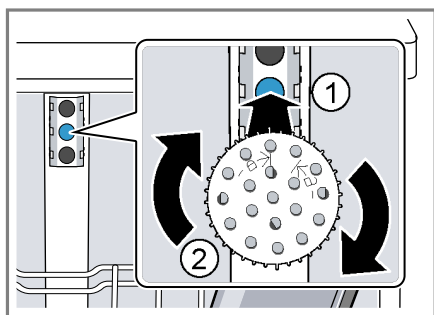
Kad vandens srovė galėtų pasiekti visas dalis, kaip parodyta paveikslėlyje įdėkite ne daugiau kaip 2 kepimo skardas ir 2 groteles.

Nuoroda: Atkreipkite dėmesį, kad prietaisas visada būtų naudojamas su viršutiniu indų krepšiu arba kepimo skardų purkštuvu.

Kepimo skardų purkštuvu įdėjimas

Norėdami plauti dideles kepimo skardas, groteles ir lėkštes, vietoj viršutinio indų krepšio įdėkite kepimo skardų purkštuvą.

1. Išimkite viršutinį indų krepšį.
2. Į laikiklį įstatykite kepimo skardų purkštuvą ① ir pasukite į dešinę ②.



- ✓ Kepimo skardų purkštuvas girdimai užsifiksuoja.

Kepimo skardų purkštuvo išėmimas

Jei kepimo skardų purkštuvo Jums nebereikia, išimkite jį iš prietaiso.

1. Pasukite kepimo skardų purkštuvą į kairę ir išimkite iš laikiklio.
2. Įstatykite į prietaisą viršutinį indų krepšį.

Indų krepšio aukščiai

Nustatykite tinkamą indų krepšių aukštį.

81,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių krepšiu

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	22 cm	31 cm
2 maks. Ø	24,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	27 cm	25 cm

81,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	16 cm	31 cm
2 maks. Ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	21 cm	25 cm

86,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių krepšiu

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	24 cm	34 cm
2 maks. Ø	26,5 cm	30,5 cm
3 maks. Ø	29 cm	28 cm

86,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	18 cm	34 cm
2 maks. Ø	20,5 cm	30,5 cm
3 maks. Ø	23 cm	28 cm

Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui.

Pirmojo paleidimo veiksmai

Paleidžiant pirmą kartą arba po to, kai buvo atstatytos gamyklinės nuostatos, Jums reikės nustatyti parametrus.

Sąlyga: Prietaisas pastatytas ir prijungtas. → *Puslapis 13*

1. Įpilkite indaploviių druskos. → *Puslapis 29*
2. Įpilkite skalavimo priemonės. → *Puslapis 31*
3. Įjunkite prietaisą. → *Puslapis 36*
4. Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. → *Puslapis 29*

Vandens kietumo nuostatų apžvalga

Čia pateikiama visų galimų nustatyti vandens kietumo laipsnio verčių apžvalga. Vandens kietumo laipsnį galite sužinoti vietos vandens tiekimo įmonėje arba nustatyti vandens kietumo testeriu.

Vandens kietumo laipsnis °dH	Kietumo diapazonas	mmol/l	Nuostatos vertė
0 - 6	minkštas	0 - 1,1	H:00
7 - 8	minkštas	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	vidutinis	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	vidutinis	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	vidutinis	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	kietas	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kietas	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kietas	5,5 - 8,9	H:07

5. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → *Puslapis 31*

Patarimas Šias nuostatas ir kitas pagrindines nuostatas → *Puslapis 39* Jūs galite bet kuriuo metu vėl pakeisti.

Vandens minkštinimo įrenginys

Kietas, kalkėtas vanduo ant indų bei plovimo kameroje palieka kalkių nuosėdas ir gali užkimšti prietaiso dalis. Siekdami gerų plovimo rezultatų, galite suminkštinti vandenį, naudodami vandens minkštinimo įrenginį ir indaploviių druską. Kad prietaisas nesigadintų, kietesnį nei 7 °dH vandenį reikia minkštinti.

Nuoroda: Nustatykite savo prietaisą pagal sužinotą vandens kietumo laipsnį.

Jei vandens kietumo laipsnis 0 - 6 °dH, galite nenaudoti indaplovių druskos ir išjungti vandens minkštinimo įrenginį.

Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas

Nustatykite prietaisą pagal vandens kietumo laipsnį.

1. Sužinokite vandens kietumo laipsnį ir tinkamą nuostatos vertę.
→ "Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Puslapis 28
2. Paspauskite ①.
3. Paspauskite ir laikykite nuspaudę Start.
4. Sukite programos parinkties rankelę, kol ekrane pasirodys H:04.
5. Atleiskite mygtuką.
6. Sukite programos parinkties rankelę, kol nustatysite pageidaujamą pakopą.
Gamykloje nustatyta H:04.
7. Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.

Indaplovių druska

Indaplovių druska Jūs galite suminkštinti vandenį.

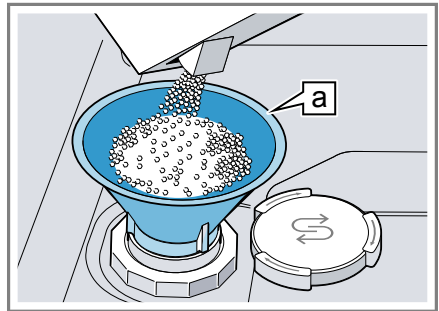
Indaplovių druskos įpylimas

Kai įsižiebiate indaplovių druskos papildymo rodmuo, prieš pat paleisdami programą įpilkite į indaplovių druskos talpyklą indaplovių druskos. Reikalingas indaplovių druskos kiekis priklauso nuo vandens kietumo laipsnio. Kuo didesnis vandens kietumo laipsnis, tuo daugiau reikia pridėti indaplovių druskos.

DĖMESIO!

- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.
 - ▶ Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
- Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - ▶ Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuojau pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.

1. Atsukite ir išimkite indaplovių druskos talpyklos dangtį.
2. Paleisdami pirmą kartą: pripilkite pilną talpyklą vandens.
3. **Nuoroda:** Naudokite tik specialią indaplovėms skirtą druską. Nenaudokite druskos tablečių. Nenaudokite valgomosios druskos. Indaplovių druską pilkite į talpyklą.



Piltuvą [a]¹

Visą talpyklą užpildykite indaplovių druska. Vanduo iš talpyklos išstumiama ir išteka.

4. Uždėkite ant talpyklos dangtį ir jį užsukite.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas

Nuoroda

Kad nesugadintumėte prietaiso, vandens minkštinimo įrenginį išjunkite tik tokiais atvejais:

- Vandens kietumo laipsnis yra ne didesnis kaip 21 °dH ir Jūs naudojate kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais. Kaip nurodo gamintojas, kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovių druskos, galima naudoti tik iki 21 °dH vandens kietumo laipsnio.
- Vandens kietumo laipsnis yra 0 - 6 °dH. Jūs galite nenaudoti indaplovių druskos.

1. Paspauskite ①.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę Start.

3. Sukite programos parinkties rankelę, kol ekrane pasirodys H:04.
4. Atleiskite mygtuką.
5. Sukite programos parinkties rankelę, kol ekrane pasirodys H:00.
6. Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.
- ✓ Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas ir druskos papildymo rodmuo išaktyvintas.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą

Siekiant užtikrinti sklandų vandens minkštinimo įrenginio veikimą, prietaisas reguliariai atlieka vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas visose programose vykdomas prieš pagrindinio plovimo proceso pabaigą. Prailgėja veikimo laikas ir padidėja sąnaudos, pvz., vandens ir elektros.

Sąnaudų atliekant vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą apžvalga

Čia pateikiamas didžiausias galimas veikimo laiko prailgėjimas ir sąnaudų padidėjimas atšviežinant vandens minkštinimo įrenginį.

Kokia skiltis galioja Jūsų prietaiso variantui, sužinosite iš vandens suvartojimo programoje Eco 50°, kuris nurodytas trumpojoje instrukcijoje.

Vandens sąnaudos litrais (priklausomai nuo prietaiso varianto)	Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas po x plovimų	Papildomas veikimo laikas minutėmis	Papildomos vandens sąnaudos litrais	Papildomos elektros sąnaudos kWh
6,5 / 6,7	8	6	5	0,05
8,5	7	6	5	0,05
9,5	6	6	5	0,05
nuo 10	5	6	5	0,05

Nurodytos sąnaudos yra laboratorinėmis sąlygomis pagal šiuo metu galiojantį standartą išmatuotos vertės,

veikiant programai Eco 50° ir esant nustatytam gamykliniam vandens kietumo laipsniui 13 - 16 °dH.

Skalavimo įrenginys

Naudodami skalavimo įrenginį ir skalavimo priemonę, galite išplauti indus ir stiklines be dėmių ir švariai.

Skalavimo priemonė

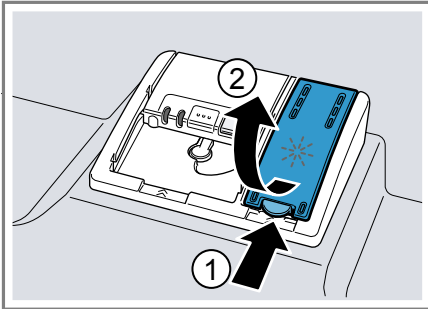
Kad džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite skalavimo priemonę.

Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

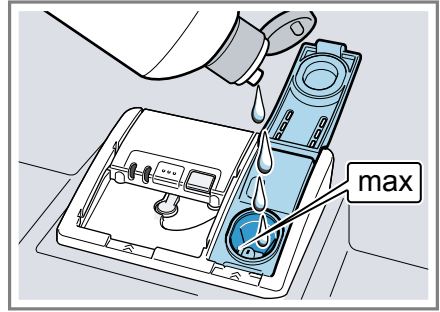
Skalavimo priemonės įpylimas

Kai šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo, papildykite skalavimo priemonės. Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

1. Paspauskite prie skalavimo priemonės talpyklos dangtelio esančią plokštelę ① ir ją pakelkite ②.



2. Pripilkite skalavimo priemonės iki maksimalios žymos.



3. Jei skalavimo priemonė pertekėjo, ją pašalinkite iš plovimo kameros. Dėl ištėkėjusios skalavimo priemonės plaunant gali susidaryti labai daug putų.
4. Uždarykite skalavimo priemonės talpyklos dangtelį.
- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.

Skalavimo priemonės kiekio nustatymas

Jeigu ant indų lieka dryžių arba vandens dėmių, pakeiskite skalavimo priemonės kiekį.

1. Paspauskite ①.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę Start.
3. Sukite programos parinktį ranke-
nėlę, kol ekrane pasirodys r:04.
4. Atleiskite mygtuką.
5. Sukite programos parinktį ranke-
nėlę, kol nustatysite tinkantį skala-
vimo priemonės pridėjimo kiekį.
Gamykloje nustatyta pakopa r:04.
 - Mažesnėje pakopoje plaunant pridėdama mažiau skalavimo priemonės ir ant indų dryžių mažėja.
 - Didesnėje pakopoje dedama daugiau skalavimo priemonės, sumažėja vandens dėmių ir gerėja džiovinimo rezultatas.
6. Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.

Skalavimo įrenginio išjungimas

Jeigu skalavimo priemonės papildymo rodmuo jums trukdo, pvz., jeigu naudojate kombinuotąjį ploviklį su skalavimo priemone, skalavimo įrenginį galite išjungti.

Patarimas Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemonės dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.

1. Paspauskite ①.
 2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę Start.
 3. Sukite programos parinkties ranke-
nėlę, kol ekrane pasirodys r:04.
 4. Atleiskite mygtuką.
 5. Sukite programos parinkties ranke-
nėlę, kol ekrane pasirodys r:00.
 6. Norėdami išsaugoti nuostatą,
paspauskite Start.
- ✓ Skalavimo įrenginys išjungtas ir skalavimo priemonės papildymo rodmuo išaktyvintas.

Ploviklis

Sužinokite, kokie plovikliai tinka Jūsų prietaisui.

Tinkami plovikliai

Naudokite tik tokius ploviklius, kurie tinka prietaisui. Tinka ir atskiri plovikliai, ir kombinuotieji plovikliai. Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite atskirus ploviklius ir atskirai pridėkite indaplovų druskos → *Puslapis 29* ir skalavimo priemonės → *Puslapis 31*. Šiuolaikiniai, stiprūs plovikliai pagrindinai gaminami nedidelio šarmingumo ir su fermentais. Fermentai ardo krakmolą ir ištirpdo baltymus. Spalvotoms dėmėms, pvz., arbatos, kečupo,

pašalinti, dažniausiai naudojamos balinimo priemonės deguonies pagrindu.

Nuoroda: Laikykitės kiekvieno ploviklio gamintojo nurodymų.

Ploviklis	Aprašymas
Tabletės	Tabletės tinka visų rūšių plovimui ir jų nereikia dozuoti. Gali atsitikti, kad sutrumpintose programose tabletės visiškai ištirpti nespės ir liks likučių. Tai gali pa- bloginti plovimo rezultatą.
Ploviklio milteliai	Ploviklio miltelius rekomen- duojama naudoti sutrum- pintoms programoms. Juos galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.
Skystasis plovik- lis	Skystieji plovikliai veikia greičiau ir juos rekomen- duojama naudoti sutrum- pintose programose be pir- minio skalavimo. Gali atsitikti, kad įpiltas skystasis ploviklis prate- kės, nors ploviklio stalčius uždarytas. Tai nėra defek- tas ir neatsitiks nieko blogo, jeigu laikysitės tokių taisyklių: ■ Rinkitės tik programas be pirminio skalavimo. ■ Nenaudokite prog- ramos atidėjimo. Jį galima dozuoti pagal ne- švarumo laipsnį.

Patarimas Tinkamų ploviklių galite įsi-
gyti internetu mūsų tinklalapyje arba
klientų aptarnavimo tarnyboje
→ *Puslapis 55*.

Atskiras ploviklis

Atskiri plovikliai yra tokie produktai, kuriuose, be ploviklio, daugiau nėra jokių kitų komponentų, pvz., ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis. Naudojant ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, dozę galima pritaikyti individualiai pagal indų nešvarumo laipsnį.

Kad pasiektumėte geresnio plovimo ir džiovinimo rezultato bei apsaugotumėte nuo gedimų prietaisą, papildomai naudokite indaplovių druską → *Puslapis 29* ir skalavimo priemonę → *Puslapis 31*.

Kombinuotieji plovikliai

Šalia įprastų atskirų ploviklių, siūloma nemažai produktų su papildomomis funkcijomis. Šių produktų sudėtyje be ploviklio dažnai yra ir skalavimo priemonės bei druskos pakaitalų (3in1) ir, priklausomai nuo kombinacijos (4in1, 5in1, ...) dar papildomų komponentų, tokių kaip stiklo apsaugos arba nerūdijančio plieno blizginimo komponentų.

Kaip nurodo gamintojai, kombinuotieji plovikliai veikia tik su iki 21 °dH kietumo vandeniu. Jei vandens kietumo laipsnis didesnis nei 21 °dH, reikia pridėti indaplovių druskos ir skalavimo priemonės. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniai nei 14 °dH vandeniui mes rekomenduojame naudoti indaplovių druską ir skalavimo priemonę. Jei naudojate kombinuotuosius ploviklius, plovimo programa automatiškai prisitaiko taip, kad būtų pasiekiamas geriausias plovimo ir džiovinimo rezultatas.

Netinkami plovikliai

Nenaudokite ploviklių, kurie galėtų gadinti prietaisą arba kenkti sveikatai.

Ploviklis	Aprašymas
Indų ploviklis	Indų ploviklis gali sukelti padidintą putojimą ir sugadinti prietaisą.
Plovikliai su chloru	Chloro likučiai ant indų gali kelti pavojų sveikatai.

Nuorodos dėl ploviklių

Kasdieniniame naudojime laikykitės nuorodų dėl ploviklių.

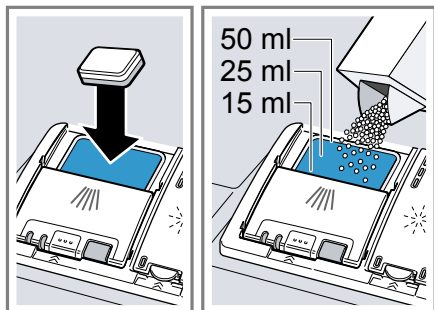
- Plovikliuose, ženklinamuose kaip „BIO“ arba „EKO“, (gamtosaugos sumetimais) dažniausiai yra mažesnis veikliųjų medžiagų kiekis arba tam tikrų sudedamųjų dalių visai nėra. Plaunamasis poveikis karštais gali būti mažesnis.
- Nustatykite skalavimo įrenginį ir vandens minkštinimo įrenginį pagal naudojamą atskirą arba kombinuotąjį ploviklį.
- Kaip nurodo gamintojas, kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovių druskos, galima naudoti tik iki tam tikro vandens kietumo laipsnio, dažniausiai 21 °dH. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniai nei 14 °dH vandeniui mes rekomenduojame naudoti indaplovių druską.
- Ploviklį su vandeniu tirpia plėvele lieskite tik sausomis rankomis ir dėkite jį tik į absoliučiai sausą ploviklio stalčių, antraip priemonė gali sukibti.
- Kai naudojami kombinuotieji plovikliai, plovimo programos vykdymas nepriekaištingai, nors skalavi-

mo priemonės pridėjimo rodmuo ir indaplovų druskos pridėjimo rodmuo ir šviečia.

- Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.
- Naudokite tabletes su geresniu džiovinimo poveikiu.

Ploviklio įdėjimas

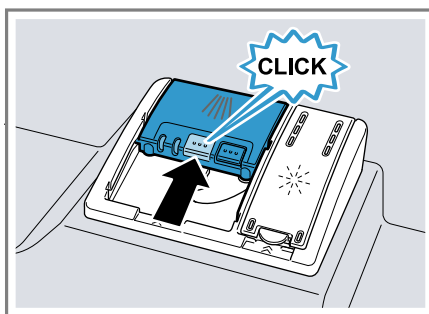
1. Atidarykite ploviklio stalčių, spustelėdami užsklandą.
2. Įdėkite ploviklį į sausą ploviklio stalčių.



Jeį naudojate tabletes, užtenka vienos tabletės. Tabletę dėkite skersai.

Jeį naudojate ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, laikykitės gamintojo dozavimo nurodymų ir vadovaukitės skale ploviklio stalčiuje. Normaliai nešvariems indams užtenka 20 ml–25 ml ploviklio. Jeį indai nėra labai nešvarūs, pakanka ir mažesnio nei nurodyta ploviklio kiekio.

3. Uždarykite ploviklio stalčiaus dangtelį.



- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.
- ✓ Veikiant programai, ploviklio stalčius atsidaro automatiškai priklausomai nuo programos optimaliu laiko momentu. Ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis pasiskirsto plovimo kameroje ir ištirpsta. Tabletės įkrenta į tablečių padėklą ir tirpsta dozotai. Kad tabletė galėtų tolygiai tirpti, nedėkite į tablečių padėklą jokių daiktų.

Indai

Plaukite tik tokius indus, kuriuos galima plauti indaplovėje.

Nuoroda: Stiklo dekoras, aliuminio ir sidabro indai plauant gali nublukti arba pakeisti spalvą. Jautrios stiklo rūšys po kelių plovimų gali apsidrumsti.

Pažeistos taurės ir indai

Saugokite taures ir indus, kad jie neapsigadintų.

Priežastis	Rekomendacija
Tokių indų indaplovėje plauti negalima: - medinių stalo įrankių ir indų - dekoratyvinių taurių, meniškai vertingų ir senovinių indų - karščiui neatsparių plastikinių dalių - varinių ir alavinių indų - pelenais, vašku, tepalais ir dažais užterštų indų - labai mažų indų detalų	Plaukite tik tokius indus, kuriuos gamintojas pažymėjo, leidamas plauti indaplovėje.
Stiklas ir indai nėra tinkami plauti indaplovėje.	Plaukite tik tokias taures ir porcelianą, kuriuos gamintojas pažėnklino kaip tinkamus plauti indaplovėje.
Cheminė ploviklio sudėtis daro žalos.	Naudokite ploviklį, kurį gamintojas pažymėjo kaip tausojantį indus.
Stipriai agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, negalima naudoti indaplovėje kartu su aliumininiėmis dalimis.	Jei naudojate stipriai agresyvius šarminės arba stiprius rūgštinės sudėties ploviklius, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, nedėkite į prietaiso plovimo kamerą aliumininių daiktų.

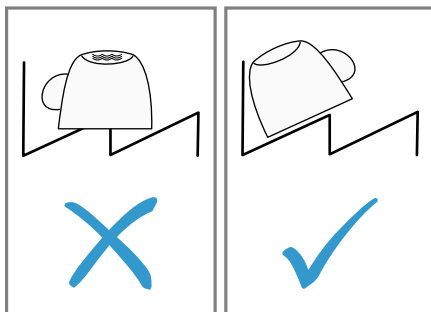
Priežastis	Rekomendacija
Per aukšta programos vandens temperatūra.	Parinkite programą su žemesne temperatūra. Stiklą ir stalo indus iškraustykite iš prietaiso netrukus, kai tik pasibaigs programa.

Indų sudėjimas

Kad būtų gautas optimalus plovimo rezultatas ir nesigadintų nei indai, nei prietaisas, teisingai sukraukite indus.

Patarimai

- Naudodamiesi prietaisu, Jūs taupote energiją ir vandenį lyginant su indų plovimu rankomis.
- Mūsų interneto svetainėje rasite nemokamų pavyzdžių, kaip efektyviai užpildyti savo prietaisą.
- Kad būtų taupoma energija ir vanduo, stenkitės prikrauti į prietaisą visą nurodytą indų komplektų kiekį. → *"Techniniai duomenys"*, Puslapis 57
- Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų geresni, išgaubtus ir su įdubomis indus sudėkite įkypai, kad iš jų galėtų ištekti vanduo.

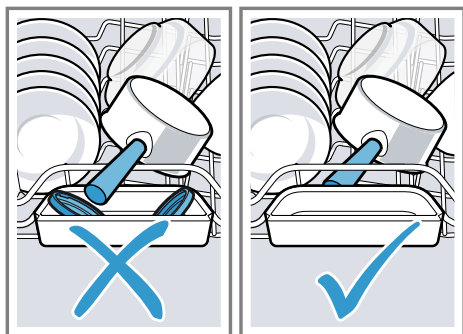


- Pašalinkite nuo indų stambesnius maisto likučius.

Kad būtų taupomi ištekliai, prieš dėdami neskalaukite indų tekančiu vandeniu.

2. Dėdami indus atkreipkite dėmesį:

- Labai nešvarius indus, pvz., puodus, dėkite į apatinį indų krepšį. Dėl stipresnio purškimo srauto plovimo rezultatas bus geresnis.
- Kad indai neapsigadintų, dėkite juos taip, kad jie tvirtai laikytųsi ir nevirstų.
- Kad nesusižeistumėte, stalo įrankius visada dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn.
- Indus dėkite angomis žemyn, kad juose nesikaupytų vanduo.
- Neužblokuokite purkštukų, kad jie galėtų laisvai suktis.
- Nedėkite į tablečių padėklą mažų dalių ir neužstokite jo su indais, kad neužblokuotumėte ploviklio stalčiaus dangtelio.



Indų iškraustymas



ĮSPĖJIMAS Pavojus susižeisti!

Karšti indai gali nudeginti odą. Karšti indai yra jautrūs smūgiams, gali sudužti ir sužeisti.

- Programai pasibaigus, leiskite indams šiek tiek atvėsti ir tik tada išimkite.

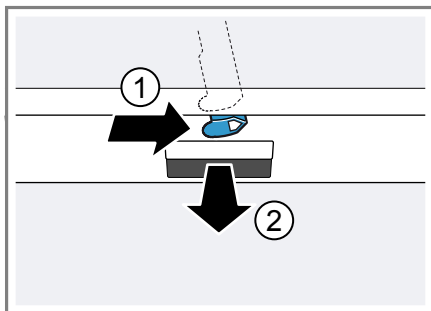
1. Kad ant indų nelašėtų vanduo, kraustyti pradėkite nuo apačios ir tik po to kraustykite viršuje.
2. Patikrinkite plovimo kamerą ir priedus, ar jie švarūs, ir, jei reikia, išvalykite.
→ "Valymas ir priežiūra",
Puslapis 40

Svarbiausia informacija apie valdymą

Čia sužinosite svarbiausius dalykus apie savo prietaiso valdymą.

Prietaiso durelių atidarymas

1. Jeigu užraktas nuo vaikų¹ neaktyvintas, atidarykite prietaiso dureles.
2. Jeigu aktyvintas užraktas nuo vaikų¹, paspauskite užrakto nuo vaikų plokštelę į dešinę ① ir atidarykite prietaiso dureles ②.



Prietaiso įjungimas

- Paspauskite ①.
Jau nustatyta yra programa Eco 50°.
Eco 50° programa yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Ji puikiai tinka įprastai nešvariems in-

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

dams. Tai pati efektyviausia programa tokio tipo indams, vertinant energijos sąnaudų ir vandens sąnaudų derinį, ir patvirtina atitiktį ES Ekologinio projektavimo reglamentui.

Jei su prietaisu 15 minučių nieko nedarysite, jis automatiškai išsijungs.

Programos nustatymas

Kad plovimas atitiktų indų nešvarumą, nustatykite tinkamą programą.

- ▶ Sukite programos parinkties rankenėlę, kol nustatysite tinkamą programą.
→ *"Programos", Puslapis 19*
- ✓ Ekrane pasirodo likęs programos veikimo laikas.

Papildomos funkcijos nustatymas

Norėdami papildyti parinktą plovimo programą, galite nustatyti papildomas funkcijas.

Nuoroda: Kokias papildomas funkcijas galima įjungti, priklauso nuo parinktos programos.

→ *"Programos", Puslapis 19*

- ▶ Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.
→ *"Papildomos funkcijos", Puslapis 21*
- ✓ Papildoma funkcija nustatyta ir papildomos funkcijos mygtukas mirksi.

Laiko atidėjimo nustatymas

Jūs galite atidėti programos paleidimą iki 24 valandų.

1. Paspauskite ☹.
- ✓ Ekrane pasirodo "h:01".
2. Su ☹ nustatykite norimą programos paleidimą.

3. Paspauskite Start.

- ✓ Laiko atidėjimas aktyvintas.

Nuoroda: Laiko atidėjimą išaktyvinsite, tol spaudydami ☹, kol ekrane pasirodys "h:00".

Programos paleidimas

- ▶ Paspauskite Start.
- ✓ Programa baigta, kai ekrane rodoma "0:00".

Nuorodos

- Jeigu plovimo metu dar norite pridėti indų, kaip rankenos viršutiniam indų krepšiui ištraukti ne naudokite tabletės padėklo. Jūs galite prisiliesti prie dalinai ištrupiosios tabletės.
- Vykdomą programą galite pakeisti tik nutraukdami programą.
→ *"Programos nutraukimas", Puslapis 38*
- Kad būtų taupoma energija, pasibaigus programai prietaisas po 1 minutės išsijungia. Jei atidarysite prietaiso dureles tuojau pat, kai tik programa pasibaigs, prietaisas išsijungs po 4 sekundžių.

Programos sustabdymas

Nuoroda: Jeigu prietaiso durelės buvo atidarytos, kai prietaisas buvo įkeltas, prietaiso dureles pirmiausia kelias minutes palikite privertas, o tik po to uždarykite. Taip apsaugosite, kad prietaise nesusidarytų viršslėgis ir prietaiso durelės neatšoktų.

1. Paspauskite ☹.
- ✓ Programa išsaugoma ir prietaisas išsijungia.
2. Jei norite tęsti programą, paspauskite ☹.

Programos nutraukimas

Jei norite anksčiau baigti programą arba pakeisti jau paleistą programą, šią turite nutraukti.

- ▶ Apie 3 sekundes spauskite Reset 3 sec..
- ✓ Programa nutraukiama ir maždaug po 1 minutės yra baigta.

Prietaiso išjungimas

1. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl saugaus naudojimo → *Puslapis 11*.
2. Paspauskite ①.
3. Kad žalos nepadarytų ištekęs vanduo, gerai užsukite vandens čiaupą (nereikia prietaisuose su Aqua-Stop).

Patarimas Jei plovimo metu paspausite ①, vykdoma programa bus sustabdyta. Kai įjungsite prietaisą, programa bus automatiškai tęsiama.

Pagrindinės nuostatos

Jūs galite sureguliuoti prietaisą pagal savo poreikius.

Pagrindinių nuostatų apžvalga

Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Pagrindinė nuostata	Ekrano tekstas	Parinktis	Aprašymas
Vandens kietumas	H:04 ¹	H:00 - H:07	Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas pagal vandens kietumą. → <i>"Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Puslapis 29</i> H:00 pakopa vandens minkštinimo įrenginį išjungia.
Skalavimo priemonės pridėjimas	r:04 ¹	r:00 - r:06	Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas. → <i>"Skalavimo priemonės kiekio nustatymas", Puslapis 31</i> r:00 pakopa skalavimo įrenginys išjungiamas.
Intensyvus džiovinimas	d:00 ¹	d:00 - d:01	Skalaujant temperatūra padidinama ir taip pasiekiamas geresnis džiovinimo rezultatas. Veikimo trukmė gali čia truputį pailgėti. Nuoroda: Netinka neatspariems indams. Intensyvaus džiovinimo įjungimas "d:01" arba išjungimas "d:00".
Karštas vanduo	A:00 ¹	A:00 - A:01	Šalto vandens jungties arba karšto vandens jungties nustatymas. Karštą vandenį prietaisui nustatykite tik tada, jei karštas vanduo ruošiamas energetiškai palankiai ir yra įrengta tinkama instaliacija, pvz., saulės energijos įranga su cirkuliacine linija. Vandens temperatūra turi būti ne mažesnė kaip 40 °C ir ne didesnė kaip 60 °C. Karšto vandens įjungimas "A:01" arba išjungimas "A:00".

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Paspauskite ①.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę Start.
3. Sukite programos parinkties rankelę, kol ekrane bus rodoma pakeidaujama nuostata.
4. Atleiskite mygtuką.
5. Sukite programos parinkties rankelę, kol ekrane pasirodys tinkama vertė.
6. Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.

Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

Plovimo kameros valymas



ĮSPĖJIMAS

Pavojus sutrikdyti sveikatą!

Naudojant ploviklius su chloru galima pakenkti sveikatai.

► Nenaudokite ploviklių su chloru.

1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
2. Įpilkite į ploviklio stalčių ploviklio.
3. Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Puslapis 19
4. Paleiskite programą be indų.
→ Puslapis 37

Savaime išsivalanti vidaus ertmė¹

Siekiant pašalinti nuosėdas, prietaisas reguliariai savaime išvalo vidaus ertmę.

Savaiminiam išsivalymui automatiškai paderinamas programos vykdymas, pvz., trumpam padidinama plovimo temperatūra. Sąnaudos, pvz., vandens ir elektros, gali padidėti.

Jeigu vidaus ertmė savaime pakankamai nebeišsivalo ir susidaro nuosėdų, atkreipkite dėmesį į tokią informaciją:

→ "Plovimo kameros valymas", Puslapis 40.

Valymo priemonės

Prietaisui valyti naudokite tik tinkamas valymo priemones.

→ "Saugus naudojimas", Puslapis 11

Prietaiso priežiūros patarimai

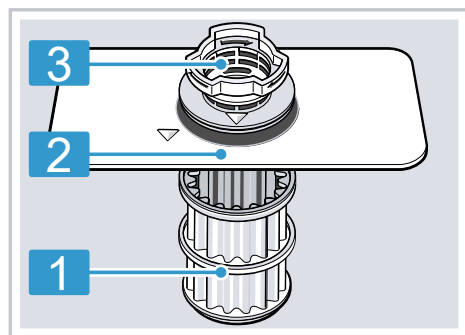
Kad Jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, atkreipkite dėmesį į prietaiso priežiūros patarimus.

Priemonė	Privalumas
Reguliariai drėgna šluoste ir indų plovikliu nuvalykite durelių sandariklius, indaplovės priekį ir valdymo skydelį.	Prietaiso dalys išlieka švarios ir higieniškos.
Jei prietaiso ilgiau nenaudojate, dureles palikite pravertas.	Taip išvengsite nemalonaus kvapo susidarymo.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Sietų sistema

Sietų sistema filtruoja iš plovimo apytakos rato stambius nešvarumus.

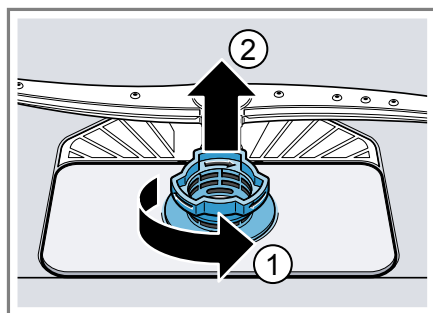


- | | |
|---|------------------|
| 1 | Mikrosietas |
| 2 | Smulkusis sietas |
| 3 | Stambusis sietas |

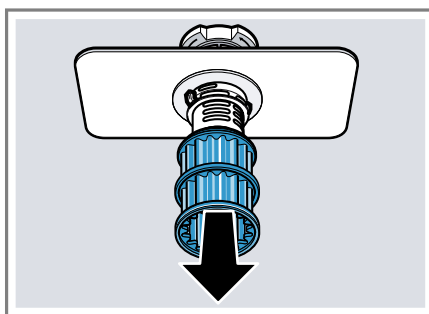
Sietų valymas

Nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimšti sietus.

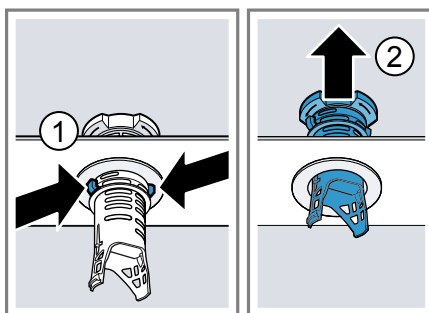
- Po kiekvieno plovimo reikia patikrinti, ar ant sietų nėra likučių.
- Pasukite stambųjį sietą priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi ① ir išimkite sietų sistemą ②.
 - Atkreipkite dėmesį, kad į siurblio įdubą neįkristų svetimkūnių.



- Nutraukite mikrosietą žemyn.



- Suspauskite fiksavimo iškyšas ① ir išimkite stambųjį sietą aukštyn ②.

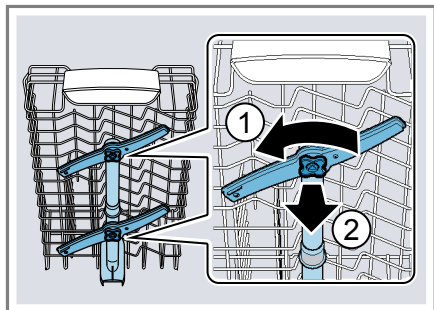


- Išplaukite sietus tekančiu vandeniu.
Rūpestingai išvalykite nešvarumus, susikaupusius tarp stambiojo sieto ir smulkiojo sieto.
- Sumontuokite sietų sistemą.
Atkreipkite dėmesį, kad užsifikuotų stambiojo sieto fiksavimo iškyšos.
- Įstatykite sietų sistemą į prietaisą ir pasukite stambųjį sietą laikrodžio rodyklės kryptimi.
Atkreipkite dėmesį, kad pažymėtos rodyklės būtų viena priešais kitą.

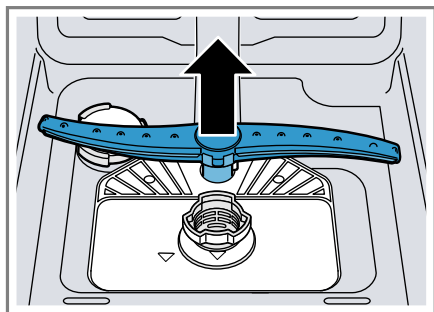
Purkštukų valymas

Kalkės ir nešvarumai, patenkantys iš plovimo vandens, gali užkimšti purkštukų angas ir lizdus. Reguliariai valykite purkštukus.

1. Atsukite ① ir nutraukite žemyn ② viršutinius purkštukus.



2. Apatinį purkštuką nutraukite į viršų.



3. Po tekančiu vandeniu patikrinkite, ar neužsikimšusios purkštuko ištekėjimo angos ir, jei yra, pašalinkite svetimkūnius.
4. Įstatykite apatinį purkštuką.
✓ Purkštukas girdimai užsifiksuoja.
5. Įstatykite ir prisukite viršutinius purkštukus.

Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.



ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

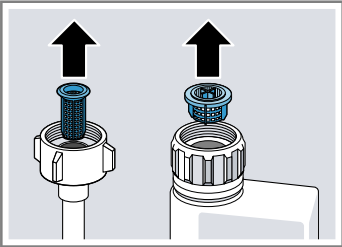
- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Prietaiso sauga

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Prietaiso durelės neatsidaro arba atsidaro sunkiai.	Aktyvintas užraktas nuo vaikų.	▶ Atidarykite prietaiso dureles. → <i>Puslapis 36</i>

Klaidos kodas / klaidos rodmuo / signalas

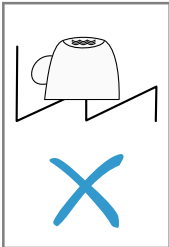
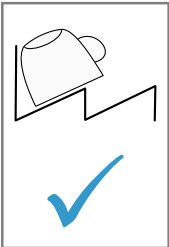
Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Šviečia E:12.	Užkalkėjęs kaitinimo elementas.	1. Iš prietaiso pašalinkite kalkes. 2. Prietaisą naudokite tik su vandens minkštinimo įrenginiu.
Šviečia E:14.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Puslapis 55</i> .
Šviečia E:15.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Puslapis 55</i> .
Šviečia E:16.	Vanduo nepertraukiamai teka į prietaisą.	1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Puslapis 55</i> .
E:18 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	Užlinkusi vandens tiekimo žarna.	▶ Ištiesinkite vandens tiekimo žarną.
	Užsuktas vandens čiaupas.	▶ Atsukite vandens čiaupą.
	Vandens čiaupas užstrigęs arba užkalkėjęs.	▶ Atsukite vandens čiaupą. Kai vandens tiekimas atidarytas, vandens pralaida turi būti ne mažiau kaip 10 l/min.

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
E:18 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	Užsikimšęs sietas, esantis prie vandens įvado.	1. Išjunkite prietaisą. 2. Ištraukite el. tinklo kištuką. 3. Užsukite vandens čiaupą. 4. Nusukite vandens jungtį. 5. Išimkite iš vandens tiekimo žarnos sieta.
		 6. Išvalykite sieta. 7. Įdėkite sieta į vandens tiekimo žarną. 8. Prisukite vandens jungtį. 9. Patikrinkite vandens jungties sandarumą. 10. Įjunkite elektros tiekimą. 11. Įjunkite prietaisą.
Šviečia E:22. ¹	Nešvarūs arba užsikimšę sietai.	► Išvalykite sietus. → "Sietų valymas", Puslapis 41
Šviečia E:24.	Užsikimšusi arba užsilenkusi vandens nutekėjimo žarna.	1. Nutieskite vandens nutekėjimo žarną jos nesulenkdami. 2. Pašalinkite likučius.
	Dar uždaryta sifono jungtis.	► Patikrinkite ir, jei reikia, atidarykite jungtį prie sifono.
	Atsipalaidavusi panaudoto vandens siurblio uždanga.	► Teisingai užfiksuokite panaudoto vandens siurblio → Puslapis 54 uždangą.
Šviečia E:25.	Užblokuotas panaudoto vandens siurblys.	► Išvalykite panaudoto vandens siurblij. → "Panaudoto vandens siurblio valymas", Puslapis 54

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Šviečia E:25.	Atsipalaidavęs panaudoto vandens siurblio dangtelis	► Teisingai užfiksuokite panaudoto vandens siurblio → <i>Puslapis 54</i> uždangą.
Šviečia E:27.	Per maža el. tinklo įtampa.	Tai nėra prietaiso klaida. 1. Kreipkitės į elektriką. 2. Paveskite elektrikui patikrinti el. tinklo įtampą ir elektros instaliaciją.
Rodomas kitas klaidos kodas. E:01 iki E:30	Techninis sutrikimas.	1. Paspauskite ①. 2. Ištraukite prietaiso el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 3. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 4. Įstatykite prietaiso el. tinklo kištuką į kištukinį lizdą arba įjunkite saugiklį. 5. Įjunkite prietaisą. 6. Jeigu problema kartojasi: – Paspauskite ①. – Užsukite vandens čiaupą. – Ištraukite el. tinklo kištuką. – Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Puslapis 55</i> ir pasakykite klaidos kodą.

Plovimo rezultatas

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Nesausi indai.	Nenaudojama skalavimo priemonė arba nustatytas per mažas jos dozavimas.	1. Įpilkite skalavimo priemonės → <i>Puslapis 31</i> . 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.
	Parinktoje programoje nėra džiovinimo fazės	► Parinkite programą su džiovinimu.
	Indų arba stalo įrankių įdubose kaupiasi vanduo.	► Stenkitės indus sudėti pasvirai.
		 

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Nesausi indai.	Naudojamas kombinuotasis ploviklis pasižymi blogomis džiovinimo charakteristikomis.	1. Kad indai džiūtų geriau, naudokite skalavimo priemonę. 2. Naudokite kitą, geriau džiovinantį kombinuotąjį ploviklį.
	Nebuvo aktyvinta papildomo džiovinimo funkcija stipresniam džiovinimui.	► Aktyvinkite papildomą džiovinimą.
	Indai buvo per anksti išimti arba džiovinimas dar nebuvo baigtas.	1. Palaukite programos pabaigos. 2. Indus išimkite tik po 30 minučių nuo programos pabaigos.
	Naudojama skalavimo priemonė ne taip gerai džiovina.	► Naudokite žinomo prekės ženklo skalavimo priemonę. Ekologiškų produktų veiksmingumas gali būti mažesnis.
Neišdžiūvę plastikiniai indai.	Tai ne klaida. Plastiką blogiau kaupia šilumą ir dėl to sunkiau džiūsta.	► Nieko padaryti negalima.
Neišdžiūvę stalo įrankiai.	Stalo įrankiai netinkamai sudėti į stalo įrankių krepšį arba stalo įrankių stalčių.	1. Teisingai sudėkite stalo įrankius. → <i>"Indų sudėjimas", Puslapis 35</i> 2. Stenkitės stalo įrankius sudėti taip, kad jie nebūtų susiglaudę. 3. Stenkitės, kad jie nesiliestų.
Po plovimo vidinės prietaiso sienelės šlapios.	Tai ne klaida. Dėl kondensacinio džiovinimo principo vandens lašeliai plovimo kameroje yra sąlygojami fizikinių aplinkybių ir pageidaujami. Ore esanti drėgmė kondensuojasi ant vidinių prietaiso sienelių, nuteka ir yra išsiurbiamą.	Nieko daryti nereikia.
Maisto likučiai ant indų.	Indai sudėti per arti vienas kito.	1. Sudėkite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių. 2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.
	Indų krepšys perpildytas.	1. Sudėkite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių. 2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Maisto likučiai ant indų.	Trukdomas purkštukų sukimas.	▶ Indus sudėkite taip, kad jie netrukdytų sukis purkštukams.
	Užsikimšusios purkštukų angos.	▶ Išvalykite purkštukus → <i>Puslapis 42</i> .
	Nešvarūs sietai.	▶ Išvalykite sietus. → <i>"Sietų valymas", Puslapis 41</i>
	Neteisingai įdėti ir (arba) neužsifiksavę sietai.	1. Teisingai įdėkite sietus. → <i>"Sietų sistema", Puslapis 41</i> 2. Sietus užfiksuokite.
	Parinkta per silpna plovimo programa.	▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų.
	Aukšti siauri indai kampinėse srityse plaunami nepakankamai.	▶ Nedėkite aukštų siaurų indų per daug įstrižai ir į kampines sritis.
Ploviklio likučiai prietaise	Viršutinis indų krepšys kairėje ir dešinėje nustatytas nevienodu aukščiu.	▶ Viršutinį indų krepšį kairėje ir dešinėje nustatykite vienodame aukštyje. → <i>"Viršutinis indų krepšys", Puslapis 22</i>
	Ploviklio stalčiaus dangtelis kliūva už indų ir neatsidaro.	1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padėklą. → <i>"Indų sudėjimas", Puslapis 35</i> Indai blokuoja ploviklio dangtelį. 2. Nedėkite į tablečių padėklą indų arba kvėpiklio.
	Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliūvo už tabletės ir neatsidaro.	▶ Tabletę į ploviklio stalčių dėkite tik skersai, o ne siaurąja puse.
	Greitojoje arba trumpojoje programoje buvo naudojama tabletė. Neužtenka laiko tabletei ištirpti.	▶ Parinkite stipresnę programą arba naudokite ploviklio miltelius → <i>Puslapis 32</i> .

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Ploviklio likučiai prietaise	Ilgiau laikomų ploviklių plau- namasis poveikis ir tirpimo elgsena susilpnėja arba plo- viklis labai sukritęs gabalais.	► Pakeiskite ploviklį → <i>Puslapis 32</i> .
Ant plastikinių dalių yra van- dens dėmių.	Lašelių susidarymas ant pla- stikinių paviršių neišvengia- mas dėl fizikinių aplinkybių. Jiems išdžiūvus, matosi van- dens dėmės.	► Parinkite stipresnę programą. ► Indus sudėkite pasvirai. → <i>"Indų sudėjimas"</i>, <i>Puslapis 35</i> ► Naudokite skalavimo priemonę. → <i>"Skalavimo priemonė"</i>, <i>Puslapis 31</i> ► Nustatykite didesnę vandens minkš- tinimo įrenginio vertę.
Prietaiso viduje arba ant du- relių yra nuvalomų arba van- deniu nuplaunamų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų pa- prastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	► Pakeiskite ploviklį → <i>Puslapis 32</i>. ► Mechaniškai išvalykite prietaisą.
	Prietaiso viduje yra baltų ap- našų.	1. Teisingai nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. Dažniausiai nuostatą reikia padidin- ti. 2. Jei reikia, pakeiskite ploviklį.
	Neužsukta indaplovių drus- kos talpykla.	► Užsukite indaplovių druskos talpyk- lą.
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų pa- prastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	► Pakeiskite ploviklį → <i>Puslapis 32</i>. ► Mechaniškai išvalykite prietaisą.
	Neteisingai nustatytas van- dens kietumo diapazonas arba vanduo kietesnis kaip 50 °dH (8,9 mmol/l).	► Pagal vandens kietumą sureguliuo- kite vandens minkštinimo įrenginį → <i>Puslapis 28</i> arba papildykite in- daplovių druskos.
	Nepakankamai veiksmingas 3in1 ploviklis, biologinis plo- viklis arba ekologiškas plo- viklis.	► Sureguliuokite vandens minkštini- mo įrenginį → <i>Puslapis 28</i> pagal vandens kietumą ir naudokite atski- ras priemones (žinomo prekės že- nklo ploviklį, indaplovių druską, ska- lavimo priemonę).
	Per mažai ploviklio.	► Padidinkite ploviklio dozę arba pa- keiskite ploviklį → <i>Puslapis 32</i> .
	Parinkta per silpna plovimo programa.	► Pasirinkite stipresnę plovimo prog- ramą.

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.		▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį.
Arbatos arba lūpdažio likučiai ant indų.	Per žema plovimo temperatūra.	▶ Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą.
	Per mažai ploviklio arba jis netinkamas.	▶ Naudokite tinkamą ploviklį → <i>Puslapis 32</i> ir dėkite jo tiek, kiek nurodo gamintojas.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nesvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų.
Prietaiso viduje arba ant nerūdijančio plieno indų yra spalvotų (mėlynų, geltonų, rudų), sunkiai nusivalančių arba nenusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl daržovėse (kopūstuose, salieruose, bulvėse, makaronuose, ...) arba vandentiekio vandenyje esančių medžiagų (mangano).	▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, valydami mechaniškai → <i>Puslapis 40</i> arba mašinų valymo priemone. Šias apnašas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
	Iš metalinių sudėtinių dalių susidarantis sluoksnis ant sidabrinių arba aliumininių indų.	▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, valydami mechaniškai → <i>Puslapis 40</i> arba mašinų valymo priemone. Šias apnašas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
Prietaiso viduje (dažniausiai ant dugno) yra spalvotų (geltonų, oranžinių, rudų), lengvai nusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl maisto likučiuose ir vandentiekio vandenyje esančių medžiagų (kalkių), „muilinos“.	1. Patikrinkite vandens minkštinimo įrenginio nuostatas. 2. Pripilkite indaplovų druskos. → <i>"Indaplovų druskos įpylimas", Puslapis 29</i> 3. Jei naudojate kombinuotąjį ploviklį (tabletes), aktyvinkite vandens minkštinimo įrenginį. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl ploviklių. → <i>"Nuorodos dėl ploviklių", Puslapis 33</i>
Pakitusi plastikinių dalių spalva prietaiso viduje.	Bėgant laikui, indaplovės viduje esančių plastikinių dalių spalva gali pakisti.	▶ Spalvos pokyčiai gali atsirasti ir prietaiso veikimui tai nekenkia.

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Pakitusi plastikinių dalių spalva.	Per žema plovimo temperatūra.	► Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	► Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų.
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	Nustatytas per didelis skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.	► Nustatykite žemesnę skalavimo įrenginio pakopą.
	Neįpilta skalavimo priemonės.	► → "Skalavimo priemonės įpylimas", Puslapis 31
	Programai pasiekus skalavimo dalį, dar yra ploviklio likučių. Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už indų ir iki galo neatsidarė.	1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padėklą. → "Indų sudėjimas", Puslapis 35 Indai blokuoja ploviklio dangtelį. 2. Nedėkite į tablečių padėklą indų arba kvėpiklio.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	► Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ► Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį.
Negrįžtamas stiklo drumstumas.	Taurės nėra atsparios plovimui indaplovėje, o tik gali būti plaunamos indaplovėje retkarčiais.	► Naudokite tik indaplovėse plauti prietaikytas taurės. ► Stenkitės, kad nebūtų ilgo garo poveikio (laikymo trukmės) pasibaigus plovimui. ► Naudokite programą su žemesne temperatūra. ► Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį pagal vandens kietumo laipsnį. ► Naudokite ploviklį su stiklo apsaugos komponentu.

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Rūdžių pėdsakai ant stalo įrankių.	Stalo įrankiai nepakankamai atsparūs rūdims. Dažnai stipriau tai pasireiškia ant peilių geležčių.	► Naudokite nerūdijančio plieno stalo įrankius.
	Stalo įrankiai aprūdija ir tada, jeigu kartu plaunamos rūdijančios dalys.	► Neplaukite rūdijančių dalių.
	Per didelis druskos kiekis plovimo vandenyje.	1. Pašalinkite iš plovimo kameros išbarstytą indaplovių druską. 2. Tvirtai užsukite indaplovių druskos talpyklos dangtelį.
Ploviklio stalčiuje arba tablečių padėkle yra ploviklio likučių.	Purkštukai kliūva už atskirų indų ir ploviklis neišplaunamas.	► Įsitikinkite, kad purkštukų niekas neblokuotų ir jie galėtų laisvai sukis.
	Ploviklis buvo supiltas į drėgną ploviklio stalčių.	► Ploviklį pilkite tik į sausą ploviklio stalčių.
Neįprastai daug putų.	Skalavimo priemonės talpykloje yra indų ploviklis.	► Nedelsdami pripilkite į talpyklą skalavimo priemonės. → "Skalavimo priemonės įpylimas", Puslapis 31
	Išlaistyta skalavimo priemonė.	► Šluoste išvalykite skalavimo priemonę.
	Naudojamas ploviklis arba prietaiso priežiūros priemonė per daug putoja.	► Naudokite kito prekės ženklo ploviklį.

Nuorodos rodmenų laukelyje

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Šviečia indaplovių druskos papildymo rodmuo.	Trūksta indaplovių druskos.	► Papildykite indaplovių druskos → Puslapis 29.
	Jutiklis neatpažįsta indaplovių druskos tablečių.	► Nenaudokite indaplovių druskos tablečių.
Indaplovių druskos papildymo rodmuo nešviečia.	Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas.	► Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas → Puslapis 29
Šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Trūksta skalavimo priemonės.	1. Įpilkite skalavimo priemonės → Puslapis 31. 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.
Nešviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Skalavimo įrenginys išjungtas.	► → "Skalavimo priemonės kiekio nustatymas", Puslapis 31

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Ekranas mirksi.	Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės.	▶ Uždarykite prietaiso dureles. – Indus sudėkite taip, kad jokios indų dalys nebūtų išsikišusios iš indų krepšio ir netrukdytų patikimai uždaryti prietaiso dureles.

Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Pasibaigus programai, prietaise lieka vanduo.	Užsikimšusi sietų sistema arba sritis po sietais.	1. Išvalykite sietus → <i>Puslapis 41</i>. 2. Išvalykite panaudoto vandens siurbį → <i>Puslapis 54</i>.
	Dar nesibaigė programa.	▶ Palaukite, kol programa pasibaigs, arba nutraukite programą, atlikdami atstatą. ▶ → <i>"Programos nutraukimas", Puslapis 38</i>
Prietaisas neįsijungia arba nereaguoja į valdymo veiksmus.	Neveikia prietaiso funkcijos.	1. Ištraukite el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 2. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 3. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. 4. Įjunkite prietaisą.
Prietaisas nepradeda veikti.	Netvarkingas namo elektros saugiklis.	▶ Patikrinkite namo saugiklį.
	Neįstatytas el. tinklo kabelis.	1. Patikrinkite, ar veikia kištukinis lizdas. 2. Įsitinkite, kad el. tinklo kabelis būtų iki galo įstatytas į kištukinį lizdą ir užpakalinėje prietaiso pusėje.
	Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės.	▶ Uždarykite prietaiso dureles.
Programa pasileidžia automatiškai.	Nesulaukta, kol pasibaigs programa.	▶ → <i>"Programos nutraukimas", Puslapis 38</i>
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūksta.	Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės.	▶ Uždarykite prietaiso dureles.
	Nutrūkęs elektros ir (arba) vandens tiekimas.	1. Patikrinkite elektros tiekimą. 2. Patikrinkite vandens tiekimą.

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūksta.	Viršutinis krepšys spaudžia dureles iš vidinės pusės ir dėl to prietaiso durelės patikimai neužsidaro.	▶ Patikrinkite, ar užpakalinės prietaiso sienelės niekas neįspaudžia, pvz., kištukinis lizdas arba nenuimtuotas žarnos laikiklis. ▶ Indus sudėkite taip, kad jokios indų dalys nebūtų išsikišusios iš indų krepšio ir netrukdytų patikimai uždaryti prietaiso dureles.

Mechaninis pažeidimas

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Neužsidaro prietaiso durelės.	Pasisuko durelių spyna.	▶ Stipriau spausdami uždarykite prietaiso dureles.
	Durelės neužsidaro dėl įmontavimo padėties.	▶ Patikrinkite, ar prietaisas teisingai įmontuotas. - Prietaiso durelės, durelių dekoras arba primontuojamosios dalys uždarančios turi nekliūti už gretimų spintelių arba stalviršio.
Nepavyksta uždaryti ploviklio stalčiaus dangtelio.	Ploviklio stalčių arba dangtelį blokuoja sulipę ploviklio likučiai.	▶ Pašalinkite ploviklio likučius.

Triukšmas

Sutrikimas	Priežastis	Sutrikimo šalinimas
Bildantis garsas pildymo vožtuvuose.	Priklausomai nuo namo instaliacijos. Tai nėra prietaiso klaida. Prietaiso veikimui tai įtakos neturi.	▶ Ką nors pakeisti galima tik namo instaliacijoje.
Dunksėjimas arba trinkėjimas.	Purkštukas trankosi į indus.	▶ Indus sudėkite taip, kad purkštukai nekliūtų už indų.
	Vandens srovė pasiekia tiesiai plovimo kamerą.	▶ Tolygiai paskirstykite indus. ▶ Sudėkite į prietaisą daugiau indų.
	Plaunant juda lengvi indai.	▶ Lengvus indus sudėkite stabiliau.

Panaudoto vandens siurblio valymas

Didesni maisto likučiai arba svetimkūniai gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį. Kai tik plovimo vanduo nebegali gerai nutekėti, Jums reikia išvalyti panaudoto vandens siurblį.

ĮSPĖJIMAS Pavojus susižeisti!

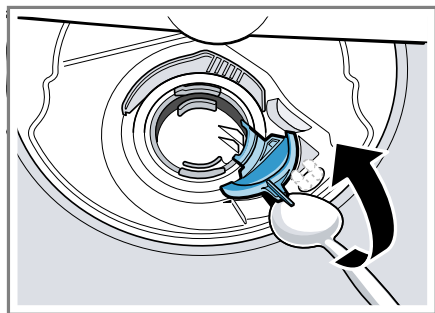
Aštrūs ir smailūs daiktai arba stiklo šukės gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį ir sužeisti.

► Atsargiai šalinkite svetimkūnius.

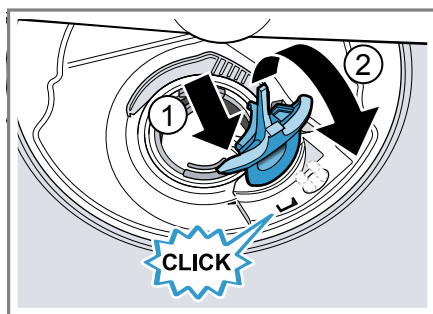
1. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
2. Išimkite viršutinį ir apatinį indų krepšį.
3. Išimkite sietų sistemą.
4. Išsemkite esantį vandenį.

Jei reikia, pasinaudokite kempine.

5. Šaukštu iškelkite siurblio uždangą ir suimkite už pertvaros.



6. Pakelkite siurblio uždangą įstrižai vidaus link ir išimkite.
7. Pašalinkite iš sparnuotės srities maisto likučius ir svetimkūnius.
8. Įstatykite siurblio uždangą ① ir paspauskite žemyn ②.



- ✓ Siurblio uždanga girdimai užsifiksuoja.
9. Įmontuokite sietų sistemą.
 10. Įstatykite apatinį ir viršutinį indų krepšį.

Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

Čia sužinosite, kaip savo prietaisą turite paruošti transportavimui ir sandėliavimui. Be to, sužinosite, kaip elgtis su nebereikalingais senais prietaisais.

Prietaiso išmontavimas

1. Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Atjunkite nutekamojo vandens jungtį.
4. Atjunkite geriamojo vandens jungtį.
5. Jei yra, atlaisvinkite tvirtinimo prie baldų varžtus.
6. Jei yra, išmontuokite cokolio lentą.
7. Atsargiai ištraukite prietaisą ir kartu traukite žarną.

Prietaiso apsauga nuo šalčio

Jeigu prietaisas stovi ten, kur yra užšalimo pavojus, pvz., vasarnamyje, prietaisą visiškai ištuštinkite.

- Ištuštinkite prietaisą.
→ *Puslapis 55*

Prietaiso transportavimas

Kad nesugadintumėte, prietaisą prieš gabendami ištuštinkite.

Nuoroda: Kad į mašinos valdiklį nepatektų likusio vandens ir tai nesugadintų prietaiso, jį transportuokite tik stačią.

1. Išimkite iš prietaiso indus.
2. Įtvirtinkite palaidas dalis.
3. Atsukite vandens čiaupą.
4. Įjunkite prietaisą. → *Puslapis 36*
5. Nustatykite aukščiausios temperatūros programą.
→ *"Programos", Puslapis 19*
6. Paleiskite programą. → *Puslapis 37*
7. Kad ištuštintumėte prietaisą, maždaug po 4 minučių programą nutraukite.
→ *"Programos nutraukimas", Puslapis 38*
8. Išjunkite prietaisą. → *Puslapis 38*
9. Užsukite vandens čiaupą.
10. Kad pašalintumėte iš prietaiso likusį vandenį, atjunkite vandens tiekimo žarną ir leiskite išbėgti vandeniui.

Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

ĮSPĖJIMAS

Pavojus sutrikdyti sveikatą!

Vaikai gali užsisklęsti prietaise ir jų gyvybei iškiltų pavojus.

- Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadininkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Ekologiškai utilizuokite prietaisą.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, Jums nepavyksta patiems pašalinti prietaiso sutrikimo arba jeigu prietaisą reikia remontuoti, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Daug problemų galite pašalinti patys, vadovaudamiesi šioje instrukcijoje arba mūsų interneto svetainėje pa-

teikta informacija apie sutrikimų šalinimą. Jei tai nepavyksta, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, taip pat ir tam, kad serviso meistriui nereikėtų atvykti be reikalo.

Mes garantuojame, kad garantinio remonto atveju ir pasibaigus gamintojo garantijai Jūsų prietaisą remontuos mokyti klientų aptarnavimo tarnybos meistrai, naudodami originalias atsargines dalis.

Saugos sumetimais atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik mokyties specialistams. Jeigu remonto ar kitaip prietaisu manipuliavo asmenys, kurių mes tam neįgaliojome, arba jeigu į mūsų prietaisus buvo įmontuotos atsarginės, papildomos arba priedų dalys, kurios nėra originalios dalys ir dėl to atsirado gedimų, garantinės pretenzijos nebepriimamos.

Laikantis Ekologinio dizaino reglamento, veikimui svarbias originalias atsargines dalis Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galėsite įsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Nuoroda: Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Smulkesnės informacijos apie garantijos laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas galite sužinoti mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, pas mūsų prekybos atstovus arba mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą, Jums reikės Jūsų prietaiso produkto numerio (E-Nr.) ir pagaminimo numerio (FD-Nr.).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąrašė arba mūsų interneto svetainėje.

Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra prietaiso duelių vidinėje pusėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

AQUA-STOP garantija¹

Be garantinių pretenzijų pardavėjui pagal pirkimo sutartį ir mūsų suteikiamos gamintojo garantijos, papildomai atliekame keitimą toliau nurodytomis sąlygomis.

- Jeigu dėl mūsų Aqua-Stop sistemos defektų kiltų potvynis, tai mes kompensuosime nuostolius, kuriuos patirs privatūs naudotojai. Norint garantuoti vandens saugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.
- Ši garantija galioja per visą prietaiso naudojimo trukmę.
- Kad būtų galima pateikti reikalavimus dėl garantijos suteikimo, prietaisas su Aqua-Stop turi būti tinkamai įrengtas ir prijungtas pagal mūsų instrukciją; Aqua-Stop ilginamoji dalis (originalus priedas) taip pat turi būti sumontuota tinkamai. Mūsų garantija netaikoma sugedusioms tiekimo sistemoms arba armatūroms, esantiems iki Aqua-Stop jungties prie vandens čiaupo.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

- Prietaisų su Aqua-Stop Jums iš esmės nereikia prižiūrėti darbo metu arba po to apsaugoti užsukant vandens čiaupą. Tik jei ruošiatės ilgiau nebūti namie, pvz., kelioms savaitėms išvažiuojate atostogauti, reikia užsukti vandens čiaupą.

Techniniai duomenys

Čia pateikiami su Jūsų prietaisu susiję skaičiai ir faktai.

Svoris	Maks.: 45 kg
Įtampa	220 - 240 V, 50 Hz arba 60 Hz
Prijungimo vertė	2000 - 2400 W
Saugiklis	10 - 16 A
Imamoji galia	Išjungta būseną / parengties būseną: 0,10 W Neišjungta būseną: 0,10 W Parengties režimas tinkle: - W Neišjungtos būsenos trukmė: 0 min Laikotarpis, po kurio prietaisas perjungia- mas į parengties reži- mą tinkle: - min Atitinka pateikimo ri- nkai metu galiojančius Energijos vartojimo efektyvumo ženklini- mo ir ekologinio projektavimo reglame- ntus (ES). Papildomos funkcijos ir nuostatos gali padi- dinti imamąją galią ir prailginti nurodytą lai- ką.

Vandens slėgis	■ Min. 0,05 MPa (0,5 bar) ■ Maks. 1 MPa (10 bar)
Tiekimo kiekis	Min. 10 l/min
Vandens temperatūra	Šaltas vanduo. Karštas vanduo maks.: 60 °C
Talpa	9–10 indų komplektų

Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu <https://www.bsh-group.com/energylabel>¹. Šis žiniatinklio adresas susietas su oficialiu ES produktų duomenų banku EPREL, kurio žiniatinklio adresas pateikimo spaudai metu dar nebuvo paskelbtas. Toliau, ieškodami modelio, vadovaukitės pateikiamomis instrukcijomis. Modelio žymą sudaro produkto numerio (E-Nr.) specifikacijų lentelėje ženklai prieš pasvirąjį brūkšnį. Arba modelio žymą galite rasti ir pirmoje ES energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo eilutėje.

¹ Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal blue or grey lines across the entire width of the page, typical of notebook paper. There are no margins, text, or other markings present.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001497677 (991205) 440 EG

It